

**CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE**

5 février 2020

PROPOSITION DE LOI**portant dispositions diverses
relatives à la modernisation de l'état civil**

(déposée par M. Servais Verherstraeten)

**BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS**

5 februari 2020

WETSVOORSTEL**houdende diverse bepalingen inzake
de modernisering van de burgerlijke stand**

(ingediend door de heer Servais Verherstraeten)

RÉSUMÉ

Depuis le 31 mars 2019, les actes de l'état civil ne sont plus établis qu'électroniquement et ces actes sont centralisés dans la Banque de données des actes de l'état civil.

En attendant une évaluation plus générale du fonctionnement de cette banque de données et du cadre juridique y afférent, cette proposition de loi prévoit déjà une série de modifications ciblées.

Elle adapte la procédure relative à la rectification et à l'annulation d'actes d'état civil aux actes établis électroniquement et prévoit les modifications légales nécessaires afin que les citoyens ne pâtissent pas du fait que des actes ne puissent pas être établis ou ne puissent pas être établis assez rapidement.

SAMENVATTING

Sinds 31 maart 2019 worden er enkel nog elektronische akten van de burgerlijke stand opgemaakt, die worden gecentraliseerd in de Databank Akten Burgerlijke Stand.

In afwachting van een algemenere evaluatie van het functioneren van deze databank en het bijhorend wetgevend kader biedt dit voorstel al een aantal gerichte aanpassingen.

Het stemt de procedure van de verbetering en nietigverklaring van akten af op elektronisch opgemaakte akten, en brengt de nodige wettelijke wijzigingen aan om de burgers niet te benadelen doordat akten niet of niet snel genoeg opgemaakt kunnen worden.

N-VA	: Nieuw-Vlaamse Alliantie
Ecolo-Groen	: Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
PS	: Parti Socialiste
VB	: Vlaams Belang
MR	: Mouvement Réformateur
CD&V	: Christen-Democratisch en Vlaams
PVDA-PTB	: Partij van de Arbeid van België – Parti du Travail de Belgique
Open Vld	: Open Vlaamse liberalen en democraten
sp.a	: socialistische partij anders
cdH	: centre démocrate Humaniste
DéFI	: Démocrate Fédéraliste Indépendant
INDEP-ONAFH	: Indépendant - Onafhankelijk

Abréviations dans la numérotation des publications:		Afkorting bij de numering van de publicaties:	
DOC 55 0000/000	Document de la 55 ^e législature, suivi du numéro de base et numéro de suivi	DOC 55 0000/000	Parlementair document van de 55 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA	Questions et Réponses écrites	QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral	CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag
CRABV	Compte Rendu Analytique	CRABV	Beknopt Verslag
CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)	CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)
PLEN	Séance plénière	PLEN	Plenum
COM	Réunion de commission	COM	Commissievergadering
MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT	Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

DÉVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

Les dispositions de la loi du 18 juin 2018 créant la Banque de données des actes de l'état civil est entrée en vigueur le 31 mars 2019. Ce registre central d'actes électroniques a remplacé les registres papier des communes. Depuis le 31 mars 2019, seuls des actes de l'état civil électroniques sont établis. La création de cette banque de données et le cadre légal sont, surtout dans la phase initiale, encore en évolution. Le développement de toutes les fonctionnalités prend du temps et le cadre légal doit être adapté lorsque c'est nécessaire. En attendant une évaluation plus générale, certaines modifications ponctuelles, qui peuvent être divisées en deux chapitres, s'imposent.

On a en effet constaté que la procédure de rectification et d'annulation des actes n'est pas totalement adaptée à des actes qui sont établis électroniquement. Le concept des erreurs matérielles doit être affiné dans un contexte électronique afin de pouvoir réaliser rapidement ces rectifications spécifiques pour lesquelles l'intervention d'un tribunal n'est pas souhaitable. Cela est également valable pour l'annulation d'actes qui ont été établis de manière erronée dans cette phase initiale de la BAEC lors du changement d'un environnement papier vers un environnement électronique.

De plus, certaines modifications sont nécessaires afin de ne pas porter préjudice aux citoyens par le fait que des actes ne sont pas établis ou ne sont pas établis suffisamment rapidement. Dans certaines situations, la pratique a montré que la loi n'est pas encore totalement au point.

COMMENTAIRE DES ARTICLES

CHAPITRE 2

Rectification et annulation par l'officier de l'état civil

Article 2

Cet article entend réserver la compétence d'annulation d'office des actes de l'état civil au seul officier de l'état civil (comme prévu au nouvel article 34/1 du Code civil – voir la justification de l'article 4), à l'instar de ce qui se pratique pour les actes de mariage. Par conséquent, les

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

De bepalingen van de wet van 18 juni 2018 die de Databank Akten Burgerlijke Stand oprichten, is in werking getreden op 31 maart 2019. Dit centraal register van elektronische akten heeft de lokale papieren registers van de burgerlijke stand van de gemeenten vervangen. Sinds 31 maart 2019 worden er dus enkel nog elektronische akten van de burgerlijke stand opgemaakt. De oprichting van deze databank en het wetgevend kader is, zeker in de beginfase, een evolutief gegeven. De ontwikkeling van alle functionaliteiten neemt tijd in beslag en ook het wetgevend kader dient wanneer nodig aangepast te worden. In afwachting van een algemenere evaluatie dringen een aantal punctuele aanpassingen zich evenwel op, die onderverdeeld kunnen worden in twee hoofdstukken.

Het is immers gebleken dat de procedure van de verbetering en nietigverklaring van akten niet helemaal afgestemd is op akten die elektronisch opgemaakt worden. Het concept van materiële fouten moet verfijnd worden in een elektronische context teneinde deze specifieke verbeteringen, waarvoor de tussenkomst van de rechtbank niet wenselijk is, snel te kunnen doorvoeren. Hetzelfde geldt voor de nietigverklaring van akten die in deze beginfase van de DABS verkeerdelijk werden opgemaakt door de overschakeling van een papieren naar elektronische omgeving.

Daarnaast zijn er een aantal wijzigingen nodig die noodzakelijk zijn om de burgers niet te benadelen doordat akten niet of niet snel genoeg opgemaakt kunnen worden. De praktijk heeft in bepaalde situaties uitgewezen dat de wet nog niet helemaal op punt staat.

ARTIKELSGEWIJZE TOELICHTING

HOOFDSTUK 2

Verbetering en nietigverklaring door de ambtenaar van de burgerlijke stand

Artikel 2

Dit artikel wenst de mogelijkheid tot ambtshalve nietigverklaring van akten van de burgerlijke stand (zoals voorzien in nieuw artikel 34/1 BW – zie verantwoording bij artikel 4) te beperken tot de ambtenaar van de burgerlijke stand zelf, net zoals voor de huwelijksakten. De

agents délégués ne pourront pas annuler d'office des actes de l'état civil.

Une délégation à un ou plusieurs agents de l'administration communale sera possible pour l'introduction d'une requête en rectification d'un acte de l'état civil, de sorte que ce ne serait pas l'officier de l'état civil lui-même qui devra, le cas échéant, comparaître personnellement lors de la procédure devant le tribunal de la famille.

Article 3

Cet article vise une modification de la rectification d'une erreur matérielle dans un acte de l'état civil par l'officier de l'état civil même.

Premièrement, la définition même est légèrement étendue, en ce sens que l'officier de l'état civil peut constater l'erreur tant lors de l'établissement que lors de la modification d'un acte de l'état civil.

La liste des erreurs matérielles (qui est limitative) ne tient pas suffisamment compte de l'établissement des actes dans une application informatique. Cet article souhaite étendre les cas pouvant être considérés comme une "erreur matérielle" de l'officier de l'état civil. C'est pourquoi, cet article ajoute un certain nombre de cas (issus de la pratique) à l'énumération.

Ainsi, sont non seulement considérés comme erreur matérielle une faute d'orthographe ou de frappe dans les noms et prénoms mais également une confusion entre eux, à savoir le fait que le prénom a été enregistré en tant que nom et inversement.

Concernant l'erreur relative à la date, au lieu ou à l'heure du fait juridique ou de l'acte juridique établi par l'acte, il est précisé qu'il doit s'agir d'une *faute d'orthographe ou de frappe* dans ces données, ce qui a toujours été l'intention du législateur.

La confusion de personnes mentionnées dans l'acte est ajoutée en tant qu'erreur matérielle. Sont visés ici les cas où un "rôle" erroné a été indiqué. Cela signifie que les données du père, par exemple, se retrouvent chez la mère et inversement. C'est le résultat du choix de l'indication de la mauvaise option dans une liste de sélection.

La pratique montre qu'il arrive parfois que des prénoms ou parties du nom d'une personne manquent dans un autre acte de l'état civil que le propre acte de naissance de l'intéressé alors que ces prénoms ou parties du nom

gemachtigde beambten zullen dus geen akten van de burgerlijke stand ambtshalve nietig kunnen verklaren.

Een machtiging aan een beambte van het gemeentebestuur zal wel mogelijk zijn voor het indienen van een verzoekschrift tot verbetering van een akte van de burgerlijke stand, zodat het niet de ambtenaar van de burgerlijke stand zelf zal zijn die in voorkomend geval persoonlijk moet verschijnen in de procedure voor de familierechtbank.

Artikel 3

Dit artikel beoogt een wijziging van de verbetering van een materiële vergissing in een akte van de burgerlijke stand door de ambtenaar van de burgerlijke stand zelf.

Vooreerst wordt de definitie zelf licht uitgebreid, in de zin dat de ambtenaar van de burgerlijke stand de vergissing kan vaststellen zowel bij de opmaak als bij de wijziging van een akte van de burgerlijke stand.

Daarnaast houdt de opsomming van de materiële vergissingen (die limitatief is), te weinig rekening met de opmaak van de akten in een informaticatoepassing. Dit artikel wenst de gevallen die kunnen worden beschouwd als een "materiële vergissing" van de ambtenaar van de burgerlijke stand te verruimen. Vandaar voegt dit artikel een aantal zaken (die voortkomen uit de praktijk) toe aan de opsomming.

Zo wordt niet enkel een schrijf- of typfout in de namen en voornamen als materiële vergissing beschouwd, maar ook een verwisseling tussen beiden, d.w.z. dat de voornaam als naam werd opgenomen en omgekeerd.

Wat de fout in datum, plaats of uur van het rechtsfeit of de rechtshandeling die de akte vaststelt, wordt verduidelijkt dat het moet gaan om een *schrijf- of typfout* in deze gegevens, zoals steeds de bedoeling was van de wetgever.

De verwisseling van personen vermeld in de akte wordt toegevoegd als materiële vergissing. Het gaat hier om de gevallen waarin een verkeerde "rol" werd aangeduid. Dit wil zeggen dat de gegevens van de vader bijvoorbeeld bij de moeder staan en omgekeerd. Dit komt voort uit het aanduiden van de verkeerde optie in een keuzelijst.

Uit de praktijk blijkt dat het soms voorkomt dat er voornamen of delen van een naam van een persoon ontbreken in een andere akte van de burgerlijke stand dan de eigen akte van geboorte van de betrokkene.

figurent bel et bien dans son acte de naissance. Ces prénoms ou parties du nom peuvent donc être ajoutés par le biais de l'erreur matérielle dans l'autre acte car l'acte de naissance de l'intéressé est en tous les cas prioritaire.

La correction de données diacritiques erronées dans l'acte était déjà prévue dans la circulaire du 19 mars 2019 relative à la modernisation et l'informatisation de l'état civil (*Moniteur belge* du 25 mars 2019) en tant qu'erreur matérielle mais ne figurait pas encore littéralement dans la loi. Cet élément est ajouté dans un souci de précision.

Parfois, il arrive que l'officier de l'état civil omette d'enregistrer dans l'acte de mariage les témoins, ou certaines données les concernant, ou que ces données soient erronées. Étant donné que les témoins ont une valeur purement cérémonielle (puisqu'ils ne sont pas indispensables pour pouvoir se marier), ces données ne sont pas essentielles. Par conséquent, une rectification via le tribunal ne semble en aucun cas justifiée. C'est pourquoi la possibilité de rectifier ces données via l'erreur matérielle est prévue.

L'officier de l'état civil enregistre parfois des données de manière erronée ou ne les enregistre pas dans l'acte de l'état civil alors qu'elles sont effectivement mentionnées dans les actes authentiques ou attestations officielles ayant été produits lors de l'établissement de l'acte. Il peut s'agir, par exemple, de la date de force de chose jugée qui figure correctement dans le document judiciaire mais qui n'a pas été enregistrée correctement dans l'acte. Ou, par exemple, du lieu de naissance enregistré erronément dans l'acte belge sur la base de l'acte étranger alors que celui-ci est mentionné correctement dans l'acte de naissance étranger. Dans ce type de cas, il doit être possible de rectifier l'acte de l'état civil sans devoir passer par le tribunal. Cette possibilité est ajoutée.

Vu la fonction de contrôle du parquet, il est prévu que la BAEC notifie toujours au procureur du Roi compétent une rectification via la procédure de l'erreur matérielle. Celui-ci peut alors, à des moments spécifiques, dresser par exemple une liste de toutes les rectifications dans le cadre de cette procédure et vérifier s'il n'y a pas eu d'abus.

Outre les cas énumérés à l'article 34 du Code civil, il est également possible que des erreurs matérielles de ce type se produisent dans les attestations médicales sur lesquelles se base l'officier de l'état civil pour établir un acte (notamment les attestations de naissance ou de décès).

Dit terwijl deze voornamen of delen van de naam wel voorkomen in de akte van geboorte van de betrokkene. Deze voornamen of delen van de familienaam kunnen dus via de materiële vergissing worden toegevoegd in de andere akte, omdat de geboorteakte van de betrokkene in elk geval prioritair is.

Het verbeteren van foutieve diaktrische gegevens in de akte was reeds voorzien in de Omzendbrief van 19 maart 2019 over de modernisering en informatisering van de burgerlijke stand (*Belgisch Staatsblad* van 25 maart 2019) als materiële vergissing, maar stond nog niet letterlijk in de wet. Dit wordt toegevoegd ter verduidelijking.

Soms vergeet de ambtenaar van de burgerlijke stand om de getuigen, of bepaalde gegevens ervan, in de huwelijksakte op te nemen, of staan er fouten in deze gegevens. Gezien de getuigen een louter ceremoniële waarde hebben (want ze zijn niet noodzakelijk om te kunnen huwen), zijn deze gegevens niet essentieel. Een verbetering via de rechtbank lijkt dan ook in geen geval gerechtvaardigd. Om die reden wordt de mogelijkheid om deze gegevens te verbeteren via de materiële vergissing voorzien.

De ambtenaar van de burgerlijke stand neemt soms gegevens foutief of niet over in een akte van de burgerlijke stand, terwijl deze echter wel vermeld staan in de authentieke akten of officiële attesten die bij het opmaken van de akte werden voorgelegd. Het kan gaan om bv. de datum van kracht van gewijsde die correct in het gerechtelijk stuk staat, maar niet correct werd overgenomen in de akte. Of bijvoorbeeld om het verkeerd overnemen van de geboorteplaats in de Belgische akte op basis van de buitenlandse akte, terwijl deze correct vermeld staat in de buitenlandse akte van geboorte. In dit soort gevallen moet het mogelijk zijn om de akte van de burgerlijke stand te verbeteren, zonder dat dit via de rechtbank moet gebeuren. Deze mogelijkheid wordt toegevoegd.

Gelet op de toezichtsfunctie van het parket wordt voorzien dat de DABS steeds een verbetering via de procedure van de materiële vergissing notificeert aan de bevoegde procureur des Konings. Deze kan dan op bepaalde tijdstippen bv. een lijst trekken van alle verbeteringen bij deze procedure, en nagaan of hier geen misbruik van wordt gemaakt.

Naast de gevallen opgesomd in artikel 34 Burgerlijk Wetboek, is het ook mogelijk dat er dergelijke materiële vergissingen voorkomen in de medische attesten waarop de ambtenaar van de burgerlijke stand zich baseert om een akte op te maken (m.n. geboorte- of overlijdensattest).

Dans ces cas, l'officier de l'état civil doit pouvoir rectifier l'acte suivant la procédure d'erreur matérielle, sur base de l'attestation rectifiée par le médecin ou la sage-femme.

Il en va évidemment de même pour les erreurs dans les procès-verbaux établis par l'officier de l'état civil dans l'hypothèse où la BAEC ne fonctionne pas ou à l'occasion d'une naissance ou un décès à bord d'un navire ou d'un aéronef. Si l'officier de l'état civil fait une erreur matérielle dans celle-ci, il doit également pouvoir la rectifier.

L'attestation médicale rectifiée ou le procès-verbal rectifié constitue une annexe dans la BAEC prévue à des fins de contrôle par la loi.

Article 4

Cet article prévoit qu'outre la rectification d'erreurs mineures, l'officier de l'état civil pourra dans certains cas également procéder à l'annulation des actes.

En effet, il n'est pas logique que l'officier de l'état civil ne puisse pas "rectifier" lui-même des erreurs qu'il commet. Les actes manifestement erronés doivent pouvoir être retirés le plus rapidement possible de la BAEC. Dans la pratique, il n'est pas réalisable de demander via le tribunal une rectification ou une annulation pour toutes ces "erreurs". L'attente d'une décision du tribunal peut entraîner de nombreux blocages, par exemple la collecte au Registre national.

Cela concerne les cas suivants issus de la pratique:

— l'acte concerne un fait juridique ou un acte juridique qui n'a jamais eu lieu: par exemple, un acte de mariage a été établi alors que le mariage n'a pas encore eu lieu;

— l'acte concerne une décision judiciaire ou administrative qui n'a jamais été prononcée: un acte de divorce a été établi pour une décision qui a pas encore été prononcée;

— l'acte a été établi sans qu'une condition légale ait été remplie: par exemple, l'acte de naissance a été établi en l'absence d'attestation médicale;

— l'officier de l'état civil n'était pas compétent ou pas habilité pour établir l'acte: par exemple, l'officier de l'état

In deze gevallen moet de ambtenaar van de burgerlijke stand de akte van de burgerlijke stand kunnen verbeteren volgens de procedure van de materiële vergissing, op basis van het door de arts of vroedvrouw verbeterd medisch attest.

Uiteraard geldt hetzelfde voor fouten in processen-verbaal, door de ambtenaar van de burgerlijke stand bv. opgemaakt bij het niet-functioneren van de DABS of bij een geboorte of overlijden op een schip of luchtvaartuig. Indien de ambtenaar van de burgerlijke stand hierin een materiële vergissing maakt, moet hij deze ook kunnen verbeteren.

Het verbeterde medisch attest of proces-verbaal is een wettelijk voorziene bijlage in de DABS ter controle.

Artikel 4

Dit artikel voorziet dat de ambtenaar van de burgerlijke stand, naast de verbetering van kleine fouten, ook zelf akten zal kunnen nietig verklaren in bepaalde gevallen.

Het is immers niet logisch dat de ambtenaar van de burgerlijke stand fouten die hij maakt, niet zelf kan "verbeteren". Manifest onjuiste akten moeten zo snel mogelijk uit de DABS kunnen worden gehaald. Het is in de praktijk niet werkbaar om voor al deze "vergissingen" een verbetering of nietigverklaring via de rechtbank aan te vragen. Het wachten op een beslissing van de rechtbank kan vele andere zaken blokkeren zoals bijvoorbeeld de collecte in het Rijksregister.

Het gaat om volgende gevallen die voortkomen uit de praktijk:

— de akte heeft betrekking op een rechtsfeit dat of rechtshandeling die nooit heeft plaatsgevonden: zo werd er bv. een huwelijksakte opgesteld van een huwelijk dat nog niet werd voltrokken;

— de akte heeft betrekking op een rechterlijke of administratieve beslissing die nooit werd uitgesproken: zo werd er een akte van echtscheiding opgesteld voor een gerechtelijke beslissing die nog niet was uitgesproken;

— de akte werd opgemaakt zonder dat aan de wettelijke vereiste voorwaarden hiervoor voldaan was: bv. de geboorteakte werd opgemaakt zonder medisch attest;

— de ambtenaar van de burgerlijke stand was niet bevoegd of niet gemachtigd om de akte op te maken:

civil du domicile de l'intéressé a établi l'acte de décès au lieu de l'officier de l'état civil du lieu du décès.

Tout comme c'est le cas pour la rectification de l'erreur matérielle, il est également prévu ici que les procès-verbaux, établis dans ces circonstances, peuvent être annulés d'office.

Cette annulation d'office d'un acte est toutefois limitée dans le temps, à savoir jusqu'à un mois après l'établissement de l'acte, et seulement dans la mesure où cela ne met pas en péril la situation juridique des personnes auxquelles se rapporte l'acte.

Il est à noter que cette compétence d'annulation d'office à l'article 9 du Code civil est limitée à l'officier de l'état civil (voir article 2).

De plus, pour toute rectification ou annulation d'un acte, une notification est adressée au procureur du Roi. Cela permet au parquet d'effectuer un contrôle centralisé de celle-ci et de vérifier si l'officier de l'état civil pouvait effectivement procéder à une telle rectification ou annulation. Les irrégularités en la matière peuvent ainsi être sanctionnées.

Les actes annulés restent toujours visibles dans la BAEC.

Article 5

Comme suite logique à la possibilité d'annulation d'office des actes de l'état civil, la responsabilité de l'officier de l'état civil est étendue aux actes de l'état civil annulés d'office.

Article 6

L'article 66 du Code civil est complété sur le plan technique par l'introduction de la possibilité d'annulation d'office d'un acte conformément à l'article 34/1 du Code civil. Dans ce cas, le motif de l'annulation doit être mentionné.

bv. de ambtenaar van de burgerlijke stand van de woonplaats van de betrokkene maakte de overlijdensakte op, in plaats van de ambtenaar van de overlijdensplaats.

Net als voor de verbetering via de materiële vergissing wordt ook hier voorzien dat processen-verbaal, die werden opgemaakt in deze omstandigheden, ambtshalve nietig kunnen worden verklaard.

Deze ambtshalve nietigverklaring van een akte wordt echter wel beperkt in de tijd, met name tot één maand na de opmaak van de akte, en slechts voor zover deze de rechtstoestand van de personen op wie de akte betrekking heeft niet in gevaar brengt.

Merk op dat de bevoegdheid om dergelijke ambtshalve nietigverklaring in artikel 9 Burgerlijk Wetboek wordt beperkt tot de ambtenaar van de burgerlijke stand zelf (zie artikel 2).

Ter controle wordt er bij elke nietigverklaring van een akte door de ambtenaar van de burgerlijke stand, net zoals bij de verbetering via de materiële vergissing, een notificatie gestuurd naar de procureur des Konings. Dit maakt het mogelijk voor het parket om een gecentraliseerde controle hierop uit te oefenen. Onregelmatigheden in het gebruik hiervan kunnen op die manier worden bestraft.

De nietig verklaarde akten blijven steeds zichtbaar in de DABS.

Artikel 5

De verantwoordelijkheid van de ambtenaar van de burgerlijke stand wordt, ingevolge de mogelijkheid tot ambtshalve nietigverklaring van de akten van de burgerlijke stand, logischerwijze uitgebreid tot de ambtshalve nietig verklaarde akten van de burgerlijke stand.

Artikel 6

Artikel 66 Burgerlijk Wetboek wordt technisch aangevuld aan de invoering van de mogelijkheid tot ambtshalve nietigverklaring van een akte volgens artikel 34/1 Burgerlijk Wetboek. In dit geval moet de reden van de nietigverklaring worden vermeld.

CHAPITRE 3

Modifications relatives à l'établissement ou modification d'actes d'état civil

Article 7

Cet article vise à apporter une modification d'ordre technique.

Il n'est prévu actuellement aucune base légale explicite pour les cas où l'officier de l'état civil *modifie* directement un acte sur la base d'un autre acte ou d'une déclaration (p. ex. via une attestation médicale ou une déclaration).

Une telle base légale permettant de modifier des actes a toutefois été prévue pour certaines décisions judiciaires (art. 31, § 1^{er}, du Code civil) et pour la rectification d'erreurs matérielles (art. 31, § 2, et 33 du Code civil).

La modification directe d'un acte est actuellement prévue pour l'ajout d'un nom dans un acte d'un enfant sans vie (conformément au droit transitoire de la loi du 19 décembre 2018 modifiant diverses dispositions relatives à la réglementation concernant l'enfant sans vie – *Moniteur belge* du 1^{er} février 2019).

L'ajout de cette base légale pour modifier directement des actes par l'officier de l'état civil tend à éviter que de telles modifications effectuées par l'officier de l'état civil soient résolues techniquement via une "erreur matérielle".

Article 8

Cet article entend simplement préciser que l'officier de l'état civil peut également signer lui-même la requête, sans avocat, afin de faire rectifier via le tribunal une erreur dans l'acte de l'état civil. Telle a toujours été l'intention du législateur.

Articles 9 à 12

Ces articles apportent des modifications minimales relatives aux mentions dans certains actes de l'état civil.

Le lieu du mariage doit également être mentionné dans l'acte puisque (à l'étranger) celui-ci ne correspond pas toujours au lieu de signature de l'acte de mariage.

HOOFDSTUK 3

Wijzigingen met betrekking tot de opmaak of wijziging van de akten van de burgerlijke stand

Artikel 7

Dit artikel beoogt een technische wijziging.

Er is op heden geen uitdrukkelijke wettelijke basis voorzien voor de gevallen waarin de ambtenaar van de burgerlijke stand een akte rechtstreeks *wijzigt* op basis van een andere akte of een aangifte (bv. door middel van een medisch attest of een verklaring).

Dergelijke wettelijke basis om akten te wijzigen is wel voorzien voor bepaalde rechterlijke beslissingen (art. 31, § 1, Burgerlijk Wetboek) en voor de verbetering van materiële vergissingen (art. 31, § 2, en 33 Burgerlijk Wetboek).

Een rechtstreekse wijziging van een akte is momenteel voorzien voor de toevoeging van een familienaam in een akte van een levenloos kind (volgens het overgangsrecht van de Wet van 19 december 2018 tot wijziging van diverse bepalingen inzake de regelgeving betreffende het levenloos kind – *Belgisch Staatsblad* van 1 februari 2019).

De toevoeging van deze wettelijke basis voor rechtstreekse wijzigingen van akten door de ambtenaar van de burgerlijke stand beoogt te vermijden dat dergelijke wijzigingen door de ambtenaar van de burgerlijke stand technisch worden opgelost via een "materiële vergissing".

Artikel 8

Dit artikel wenst louter te verduidelijken dat de ambtenaar van de burgerlijke stand ook zelf, zonder advocaat, het verzoekschrift kan ondertekenen om een fout in de akte van de burgerlijke stand via de rechtbank te laten verbeteren. Dit was steeds de bedoeling van de wetgever.

Artikelen 9 tot 12

Deze artikelen brengen minimale wijzigingen aan met betrekking tot de vermeldingen in enkele akten van de burgerlijke stand.

De plaats van het huwelijk moet ook in de akte worden vermeld, aangezien deze (in het buitenland) niet steeds overeenkomt met de plaats van de ondertekening van de huwelijksakte.

Pour un acte de changement de nom basé sur un acte étranger ou une décision étrangère, il n'est pas toujours possible d'insérer la date de la requête. C'est la raison pour laquelle il est ajouté "le cas échéant".

La date de la requête est toutefois obligatoire lors de l'établissement d'un acte de changement de nom sur la base d'une décision de changement de nom belge puisque cette date produit des effets.

L'acte de divorce mentionne seulement les données relatives à l'acte de mariage, notamment (1°) le cas échéant le numéro d'acte de l'acte de mariage belge (éventuellement sur base d'un acte étranger) et (2°) l'autorité qui a établi l'acte de mariage ainsi que la date et le lieu d'établissement.

Toutefois, l'acte de divorce ne mentionne pas les données relatives au *mariage* (lieu et date du mariage), qui peuvent différer des données de l'acte de mariage (à l'étranger).

Pour cette raison, il est prévu que, dans les cas où il n'y a pas d'acte de mariage enregistré dans la BAEC (et où dès lors il n'y a pas de numéro d'acte "BAEC"), le *lieu* et la *date du mariage* sont mentionnés dans l'acte de divorce afin de clarifier le mariage auquel le divorce se rapporte.

L'article 41, § 1^{er}, alinéa 2, du Code civil prévoit que les actes mentionnent, autant que de besoin, la date à laquelle le procès-verbal, la décision ou l'acte sur la base duquel ils sont établis, produit ses *effets*. C'est pourquoi la date de la requête n'a pas été mentionnée littéralement dans les mentions de l'acte d'adoption à l'article 65 du Code civil. Vu la grande importance de cette date pour les effets de l'adoption, celle-ci est ajoutée dans un souci de précision dans les mentions de l'acte d'adoption.

Articles 13 et 14

L'objectif du législateur était d'enregistrer dans les actes de l'état civil autant de changements de nom que possible via une mention automatique et d'enregistrer dans la BAEC autant de changements de nom que possible, prononcés par le tribunal, via un acte de l'état civil modifié. Vu les nombreux cas où aucun acte de naissance n'est enregistré (ou ne peut être migré) dans la BAEC, dans la pratique, de très nombreux actes de changement de nom sont établis par les officiers de l'état civil.

Voor een akte van naamsverandering op basis van een buitenlandse akte of buitenlandse beslissing is het niet steeds mogelijk om de datum van het verzoekschrift in te voegen. Om die reden wordt er "in voorkomend geval" toegevoegd.

De datum van het verzoek is wel verplicht bij de opmaak van een akte van naamsverandering op basis van een Belgische beslissing tot naamsverandering, aangezien deze datum gevolgen met zich meebrengt.

De akte van echtscheiding vermeldt momenteel enkel de gegevens over de *huwelijksakte*, met name (1°) in voorkomend geval het aktenummer van de Belgische *huwelijksakte* (eventueel op basis van een buitenlandse akte) en (2°) de autoriteit die de *huwelijksakte* heeft opgemaakt en de datum en plaats van de opmaak van de akte.

De akte van echtscheiding vermeldt evenwel niet de gegevens omtrent het *huwelijk* (datum en plaats van het huwelijk), die kunnen verschillen van de gegevens van de *huwelijksakte* (in het buitenland).

Om die reden wordt er voorzien dat, in het geval er geen *huwelijksakte* in de DABS is opgenomen (en er dus geen DABS-aktenummer is), de *datum* en de *plaats van het huwelijk* wordt opgenomen in de akte van echtscheiding, zodat het duidelijk is op welk huwelijk de echtscheiding betrekking heeft.

Artikel 41, § 1, tweede lid, Burgerlijk Wetboek voorziet dat de akten, voor zover nodig, de datum vermelden waarop het proces-verbaal, de beslissing of de akte op basis waarvan ze werden opgemaakt *uitwerking* heeft, moet vermelden. Om die reden werd de datum van het verzoekschrift niet letterlijk vermeld in de vermeldingen van de akte van adoptie in artikel 65 Burgerlijk Wetboek. Gezien deze datum zeer belangrijk is voor de gevolgen van de adoptie, wordt deze ter verduidelijking toegevoegd bij de vermeldingen van de akte van adoptie.

Artikelen 13 en 14

De bedoeling van de wetgever was om zo veel mogelijk naamsveranderingen via een automatische meldingen op te nemen in de akten van de burgerlijke stand en om zo veel mogelijk naamsveranderingen, uitgesproken door de rechtbank, via een gewijzigde akte van de burgerlijke stand op te nemen in de DABS. Aangezien er veel gevallen zijn waar er geen akte van geboorte in de DABS is opgenomen (of kan worden gemigreerd), worden er in de praktijk zeer veel akten van naamsverandering opgemaakt door de ambtenaren van de burgerlijke stand.

En fait, il suffit qu'un acte de l'état civil de l'intéressé soit enregistré dans la BAEC pour pouvoir établir un acte modifié, et il ne doit pas nécessairement s'agir d'un acte de naissance. Les articles 370/7 et 370/9 du Code civil sont adaptés en ce sens.

Article 15

Cet article vise à préciser quel acte doit être établi en cas de conversion d'adoption simple en adoption plénière. Un nouvel acte d'adoption est établi après l'adoption plénière, qui ensuite est associé au premier acte d'adoption (adoption simple).

CHAPITRE 4

Dispositions transitoires

Article 16

Cet article a pour objet d'introduire (rétroactivement) un régime transitoire pour les recherches généalogiques dans les actes et registres de l'état civil, dans l'attente de l'entrée en vigueur de l'arrêté royal, comme prévu à l'article 79 du Code civil.

Les généalogistes professionnels peuvent ainsi continuer à exercer leur profession, dans l'attente de l'arrêté royal.

Cela implique que, pour obtenir une copie d'un acte de l'état civil non public à des fins généalogiques, il y a lieu d'obtenir le consentement écrit (sous seing privé) des personnes que l'acte concerne, pour autant qu'elles soient encore en vie. Si ces personnes sont décédées, le consentement d'un des héritiers suffit.

Afin d'éviter que les actes de l'état civil doivent être migrés dans la BAEC à des fins purement généalogiques (ce qui entraînerait une énorme charge de travail), il est précisé que les copies sont délivrées à partir des registres de l'état civil papier au moyen d'une copie, accompagnées de la mention suivante: "délivré à des fins généalogiques, historiques ou scientifiques".

Il n'est donc pas délivré de copies ou d'extraits à des fins généalogiques à partir de la BAEC.

In feite volstaat het als er een akte van de burgerlijke stand van de betrokkene in de DABS is opgenomen, en moet dit niet noodzakelijk een geboorteakte zijn. De artikelen 370/7 en 370/9 van het Burgerlijk Wetboek worden hieraan aangepast.

Artikel 15

Dit artikel beoogt te verduidelijken welke akte er moet worden opgemaakt in het geval van een omzetting van een gewone naar een volle adoptie. Er wordt een nieuwe akte van adoptie opgemaakt na de volle adoptie, die dan wordt verbonden met de eerste akte van adoptie (gewone adoptie).

HOOFDSTUK 4

Overgangsbepalingen

Artikel 16

Dit artikel heeft tot doel om een overgangsregeling in te voeren voor de genealogische opzoeken in de akten en registers van de burgerlijke stand, in afwachting van de inwerkingtreding van het koninklijk besluit zoals voorzien in artikel 79 Burgerlijk Wetboek.

Op deze manier kunnen professionele genealogen hun job verder blijven uitoefenen, in afwachting van het koninklijk besluit.

Dit houdt in dat men, om een afschrift te verkrijgen van een niet-openbare akte van de burgerlijke stand voor genealogische doeleinden, de schriftelijke (onderhandse) toestemming moet verkregen hebben van de personen op wie de akte betrekking heeft, voor zover deze nog in leven zijn. Indien deze personen overleden zijn volstaat de toestemming van één van de erfgenamen.

Om te voorkomen dat de akten van de burgerlijke stand louter voor genealogische doeleinden gemigreerd moeten worden in de DABS (wat een enorme werklast met zich zou meebrengen), wordt er bepaald dat de afschriften afgeleverd worden uit de papieren registers van de burgerlijke stand door middel van een kopie, met volgende vermelding: "afgeleverd voor genealogische, historische of andere wetenschappelijke doeleinden".

Er worden dus geen afschriften of uittreksels afgeleverd uit de DABS voor genealogische doeleinden.

Article 17

Cet article introduit une disposition transitoire propre à l'article 3, à savoir la nouvelle disposition relative à l'erreur matérielle.

Cette nouvelle disposition peut également être appliquée aux actes de l'état civil établis entre le 31 mars 2019 et la date d'entrée en vigueur de la présente loi.

C'est indispensable en raison des nombreux problèmes que la définition restreinte de l'erreur matérielle a entraînés depuis l'entrée en vigueur de la loi du 18 juin 2018, laquelle tenait trop peu compte de l'établissement des actes dans une banque de données.

Article 18

Une mesure transitoire est introduite afin de pouvoir appliquer la nouvelle procédure d'annulation d'office d'un acte également à des actes établis entre le 31 mars 2019 et l'entrée en vigueur de la présente loi.

L'officier de l'état civil doit avoir la possibilité de rectifier aussi dans ces cas ces erreurs, et de malgré tout annuler des actes (pour lesquels, sur le plan technique, le statut "*logically deleted*" a été sélectionné dans l'attente de l'annulation), nonobstant l'expiration du délai d'un mois suivant l'établissement de l'acte.

C'est la raison pour laquelle la mesure transitoire prévoit cette possibilité jusqu'à un mois après l'entrée en vigueur de cette loi.

L'annulation d'office d'un acte de l'état civil ne peut être effectuée que par l'officier de l'état civil même, comme prévu à l'article 9, alinéa 2, du Code civil (voir la justification de l'article 2).

CHAPITRE 5

Entrée en vigueur

Article 19

L'entrée en vigueur de ce titre est fixée au premier jour du mois suivant l'expiration d'un délai de dix jours après sa publication au *Moniteur belge* et ce, afin de donner aux fournisseurs de logiciels le temps de procéder aux adaptations nécessaires de leurs programmes.

Artikel 17

Dit artikel voert een overgangsbepaling in voor artikel 3, met name de nieuwe bepaling over de materiële vergissing.

Deze nieuwe bepaling kan ook toegepast worden op de akten van de burgerlijke stand opgemaakt tussen 31 maart 2019 en de datum van inwerkingtreding van deze wet.

Dit is noodzakelijk, gelet op de vele problemen die de beperkte definitie van de materiële vergissing, die te weinig rekening hield met de opmaak van de akten in een databank, met zich mee bracht sinds de inwerkingtreding van de wet van 18 juni 2018.

Artikel 18

Er wordt een overgangsmaatregel ingevoerd om de nieuwe procedure tot ambtshalve nietigverklaring van een akte ook te kunnen toepassen op akten die werden opgemaakt tussen 31 maart 2019 en de inwerkingtreding van deze wet.

Het moet mogelijk zijn voor de ambtenaar van de burgerlijke stand om ook in die gevallen deze fouten te corrigeren en akten (die op technisch vlak de status "*logically deleted*" kregen in afwachting van de nietigverklaring) ambtshalve nietig te verklaren, ondanks het verstrijken van de termijn van één maand na de opmaak van de akte.

Om die reden voorziet de overgangsmaatregel in deze mogelijkheid tot één maand na de datum van inwerkingtreding van deze wet.

De ambtshalve nietigverklaring van een akte van de burgerlijke stand is slechts mogelijk door de ambtenaar van de burgerlijke stand zelf, zoals voorzien in artikel 9, 2^e lid, van het Burgerlijk Wetboek (zie de verantwoording bij artikel 2).

HOOFDSTUK 5

Inwerkingtreding

Artikel 19

De inwerkingtreding van deze titel is voorzien op de eerste dag van de maand na afloop van een termijn van tien dagen na de publicatie ervan in het *Belgisch Staatsblad* om de softwareleveranciers de tijd te geven om de nodige aanpassingen te doen in hun programma's.

L'article 7 entre toutefois en vigueur à la date d'entrée en vigueur de la loi du 18 juin 2018 puisqu'une base légale est nécessaire dès ce moment.

Artikel 7 treedt echter in werking op de datum van inwerkingtreding van de wet van 18 juni 2018 aangezien de wettelijke basis nodig is vanaf dat ogenblik.

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)

PROPOSITION DE LOI**CHAPITRE 1^{ER}****Disposition générale****Article 1^{er}**

La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

CHAPITRE 2**Rectification et annulation
par l'officier de l'état civil****Art. 2**

Dans l'article 9 du Code civil, remplacé par la loi du 18 juin 2018, les modifications suivantes sont apportées:

1° l'alinéa 1^{er} est complété par les mots "et l'introduction d'une requête visée dans l'article 35, § 1, alinéa 2,";

2° l'alinéa 2 est remplacé par ce qui suit:

"Cette autorisation n'est pas possible pour:

1° l'établissement de l'acte de mariage en application de l'article 165/1, alinéa 2;

2° l'établissement de l'acte d'annulation en application de l'article 34/2."

Art. 3

L'article 34 du même Code, remplacé par la loi du 18 juin 2018, est remplacé par ce qui suit:

"§ 1^{er}. Une erreur matérielle implique que lors de l'établissement ou de la modification d'un acte de l'état civil, un officier de l'état civil a enregistré par erreur dans cet acte une donnée qui ne correspond pas entièrement à la mention de cette donnée sur les actes authentiques ou les attestations officielles dont il était en possession à ce moment-là.

On entend par erreur matérielle:

WETSVOORSTEL**HOOFDSTUK 1****Algemene bepaling****Artikel 1**

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

HOOFDSTUK 2**Verbetering en nietigverklaring
door de ambtenaar van de burgerlijke stand****Art. 2**

In artikel 9 van het Burgerlijk Wetboek, vervangen bij de wet van 18 juni 2018, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het eerste lid worden de woorden "en het indienen van een verzoekschrift als bedoeld in artikel 35, § 1, tweede lid" ingevoegd tussen de woorden "en uittreksels ervan" en "een speciale schriftelijke machtiging";

2° het tweede lid wordt vervangen als volgt:

"Deze machtiging is niet mogelijk voor:

1° de opmaak van de akte van huwelijk, in toepassing van artikel 165/1, 2° lid;

2° de opmaak van de akte van nietigverklaring in toepassing van artikel 34/2."

Art. 3

Artikel 34 van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 18 juni 2018, wordt vervangen als volgt:

"§ 1. Een materiële vergissing houdt in dat een ambtenaar van de burgerlijke stand, bij de opmaak of wijziging van een akte van de burgerlijke stand, bij vergissing een gegeven heeft opgenomen in deze akte dat niet volledig overeenstemt met de vermelding van dit gegeven op de authentieke akten of officiële attesten die hij op dat ogenblik in zijn bezit had.

Onder een materiële vergissing wordt verstaan:

1° une faute d'orthographe ou une faute de frappe dans les noms et prénoms, ou la confusion des deux;

2° une faute d'orthographe ou une faute de frappe dans la date, le lieu ou l'heure du fait juridique ou de l'acte juridique établi par l'acte;

3° la confusion de personnes mentionnées dans l'acte;

4° l'absence de prénoms ou de parties du nom d'une personne dans un acte de l'état civil autre que l'acte de naissance de l'intéressé, alors que ces prénoms ou parties du nom figurent bel et bien dans son acte de naissance;

5° la mention de signes diacritiques erronés;

6° une erreur dans les données ou l'absence des données d'un témoin dans l'acte de mariage;

7° la reproduction erronée ou la non-reproduction dans un acte de l'état civil de certaines données mentionnées dans les actes authentiques ou attestations officielles ayant été produits lors de l'établissement de l'acte.

La BAEC notifie toute rectification conformément à l'article 33 au procureur du Roi compétent.

§ 2. Les cas mentionnés dans le § 1^{er}, alinéa 2, sont, par analogie, considérés comme des erreurs matérielles s'ils sont constatés dans un procès-verbal visé aux articles 14, alinéa 3, 45, 47, 55, § 2, et 57.

Le procès-verbal rectifié est joint en annexe dans la BAEC.

§ 3. Sont également considérées comme des erreurs matérielles: des fautes dans un acte de l'état civil basées sur une attestation médicale visée aux articles 42 et 55, § 1^{er}.

L'officier de l'état civil peut rectifier l'acte pour autant que l'attestation médicale soit rectifiée par le médecin ou la sage-femme.

L'attestation médicale rectifiée est jointe en annexe dans la BAEC."

Art. 4

Dans le Livre I^{er}, Titre II, Chapitre I^{er}, Section 8, Sous-section 1^{re}, du même Code, remplacé par la loi du 18 juin 2018, il est inséré un article 34/1 rédigé comme suit:

1° een schrijf- of typfout in namen en voornamen, of een verwisseling tussen beide;

2° een schrijf- of typfout in datum, plaats of uur van het rechtsfeit of de rechtshandeling die de akte vaststelt;

3° de verwisseling van personen vermeld in de akte;

4° het ontbreken van voornamen of delen van een naam van een persoon in een andere akte van de burgerlijke stand dan de akte van geboorte van de betrokkene, die wel voorkomen in de akte van geboorte van de betrokkene;

5° de vermelding van foutieve diaktrische gegevens;

6° een fout in of het ontbreken van de gegevens van een getuige in de akte van huwelijk;

7° het foutief of niet overnemen in een akte van de burgerlijke stand van bepaalde gegevens vermeld in de authentieke akten of officiële attesten die bij het opmaken van de akte werden voorgelegd.

De DABS notificeert elke verbetering van een akte volgens artikel 33 aan de bevoegde procureur des Konings.

§ 2. De gevallen vermeld in § 1, tweede lid, worden, naar analogie, beschouwd als materiële vergissing, indien ze worden vastgesteld in een proces-verbaal als bedoeld in de artikelen 14, derde lid, 45, 47, 55, § 2, en 57.

Het verbeterde proces-verbaal wordt als bijlage in de DABS opgenomen.

§ 3. Worden ook beschouwd als materiële vergissingen: fouten in een akte van de burgerlijke stand gebaseerd op een medisch attest als bedoeld in de artikelen 42 en 55, § 1.

De ambtenaar van de burgerlijke stand kan de akte van de burgerlijke stand verbeteren voor zover het medisch attest werd verbeterd door de arts of vroedvrouw.

Het verbeterde medisch attest wordt als bijlage in de DABS opgenomen."

Art. 4

In Boek I, Titel II, Hoofdstuk 1, Afdeling 8, Onderafdeling 1, van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 18 juni 2018, wordt een artikel 34/1 ingevoegd, luidende:

“Art. 34/1. L’officier de l’état civil qui a établi un acte de l’état civil peut annuler cet acte d’office dans les cas suivants:

1° l’acte concerne un fait juridique ou un acte juridique qui n’a jamais eu lieu;

2° l’acte concerne une décision judiciaire ou administrative qui n’a jamais été prononcée;

3° l’acte a été établi sans qu’il soit satisfait aux conditions légales requises pour ce faire;

4° l’officier de l’état civil n’était pas compétent ou habilité pour établir l’acte.

Dans les cas visés à l’alinéa 1^{er}, l’officier de l’état civil peut également annuler d’office un procès-verbal visé aux articles 14, alinéa 3, 45, 47, 55, § 2, et 57.

L’annulation d’office n’est possible que dans le mois suivant l’établissement de l’acte de l’état civil ou du procès-verbal, et pour autant qu’elle ne compromette pas le statut juridique des personnes concernées par l’acte. Passé ce délai, l’article 35 est d’application.

La BAEC notifie toute annulation d’office au procureur du Roi compétent.”.

Art. 5

Dans l’article 36 du même Code, remplacé par la loi du 18 juin 2018, les mots “ou modifiés” sont remplacés par les mots “, modifiés ou annulés d’office”.

Art. 6

À l’article 66 du même Code, remplacé par la loi du 18 juin 2018, les modifications suivantes sont apportées:

a) au 2°, les mots “s’il s’agit d’une décision judiciaire,” sont insérés entre les mots “2°” et les mots “la nature du dispositif”;

b) l’article est complété par un 3° rédigé comme suit: “3° en cas d’application de l’article 34/1, la raison de l’annulation de l’acte.”.

“Art. 34/1. De ambtenaar van de burgerlijke stand die een akte van de burgerlijke stand heeft opgemaakt kan deze akte ambtshalve nietig verklaren in de volgende gevallen:

1° de akte heeft betrekking op een rechtsfeit of rechtshandeling die nooit heeft plaatsgevonden;

2° de akte heeft betrekking op een rechterlijke of administratieve beslissing die nooit werd uitgesproken;

3° de akte werd opgemaakt zonder dat aan de wettelijke vereiste voorwaarden hiervoor voldaan was;

4° de ambtenaar van de burgerlijke stand was niet bevoegd of niet gemachtigd om de akte op te maken.

De ambtenaar van de burgerlijke stand kan in de gevallen bedoeld in het eerste lid ook een proces-verbaal als bedoeld in de artikelen 14, derde lid, 45, 47, 55, § 2, en 57 ambtshalve nietig verklaren.

De ambtshalve nietigverklaring is slechts mogelijk binnen een maand na de opmaak van de akte van de burgerlijke stand of van het proces-verbaal, en voor zover deze de rechtstoestand van de personen op wie de akte betrekking heeft niet in gevaar brengt. Na verloop van deze termijn is artikel 35 van toepassing.

De DABS notificeert elke ambtshalve nietigverklaring aan de bevoegde procureur des Konings.”.

Art. 5

In artikel 36 van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 18 juni 2018, worden de woorden “of gewijzigde” vervangen door de woorden “, gewijzigde of ambtshalve nietig verklaarde”.

Art. 6

In artikel 66 van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 18 juni 2018, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) in de bepaling onder 2° worden de woorden “indien het een rechterlijke beslissing betreft,” ingevoegd tussen de woorden “2°” en de woorden “de aard van het beschikkend gedeelte”;

b) het artikel wordt aangevuld met de bepaling onder 3°, luidende: “3° in geval van toepassing van artikel 34/1, de reden van de nietigverklaring van de akte.”.

CHAPITRE 3

Modifications relatives à l'établissement ou modification d'actes d'état civil

Art. 7

Dans l'article 31 du même Code, remplacé par la loi du 18 juin 2018, le paragraphe 2 est remplacé par ce qui suit:

“§ 2. L'officier de l'état civil compétent qui rectifie un ou des actes de l'état civil conformément à l'article 33 ou modifie un acte sur base d'un autre acte ou d'une déclaration, établit immédiatement le ou les actes modifiés.

L'acte modifié mentionne la rectification ou la modification de l'acte.”.

Art. 8

Dans l'article 35, § 1^{er}, alinéa 2, du même Code, les mots “, signée par lui-même ou un avocat,” sont insérés entre les mots “une requête à cet effet” et les mots “auprès du tribunal de la famille”.

Art. 9

Dans l'article 54, 2°, du même Code, remplacé par la loi du 18 juin 2018, les mots “et le lieu” sont insérés entre les mots “date” et les mots “le mariage”.

Art. 10

Dans l'article 63 du même Code, remplacé par la loi du 18 juin 2018, le 1° est remplacé par ce qui suit:

“1° le cas échéant, la date de la demande;”.

Art. 11

À l'article 64 du même Code, remplacé par la loi du 18 juin 2018, les modifications suivantes sont apportées:

HOOFDSTUK 3

Wijzigingen met betrekking tot de opmaak of wijziging van de akten van de burgerlijke stand

Art. 7

In artikel 31 van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 18 juni 2018, wordt paragraaf 2 vervangen als volgt:

“§ 2. De bevoegde ambtenaar van de burgerlijke stand die een akte of akten van de burgerlijke stand verbetert overeenkomstig artikel 33 of een akte wijzigt op basis van een andere akte of van een aangifte, maakt onmiddellijk de gewijzigde akte of akten op.

De gewijzigde akte vermeldt de verbetering of wijziging van de akte.”.

Art. 8

In artikel 35, § 1, tweede lid, van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 18 juni 2018, worden de woorden “ondertekend door hemzelf of een advocaat” ingevoegd tussen de woorden “een verzoekschrift” en de woorden “indienen bij de familierechtbank”.

Art. 9

In artikel 54, 2°, van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 18 juni 2018, worden de woorden “en de plaats” toegevoegd tussen het woord “datum” en de woorden “van het huwelijk”.

Art. 10

In artikel 63 van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 18 juni 2018, wordt de bepaling onder 1° vervangen als volgt:

“1° in voorkomend geval, de datum van het verzoek;”.

Art. 11

In artikel 64 van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 18 juni 2018, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) le 1° est remplacé par ce qui suit:

“1° le numéro d’acte de l’acte de mariage belge ou, à défaut, la date et le lieu de mariage;”;

b) le 2° est abrogé.

Art. 12

L’article 65 du même Code, remplacé par la loi du 18 juin 2018, est complété par un 6° rédigé comme suit:

“6° la date de la requête.”.

Art. 13

Dans l’article 370/7, alinéa 3, du même Code, inséré par la loi du 18 juin 2018, les mots “acte de naissance” sont remplacés par les mots “acte de l’état civil”.

Art. 14

À l’article 370/9 du même Code, inséré par la loi du 18 juin 2018, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans le § 4, alinéa 2, les mots “acte de naissance” sont remplacés par les mots “acte de l’état civil”;

2° dans le § 5, alinéa 2, les mots “acte de naissance” sont remplacés par les mots “acte de l’état civil”.

Art. 15

L’article 1231-23 du Code judiciaire, inséré par la loi du 24 avril 2003, est complété par un alinéa rédigé comme suit:

“En cas de décision portant conversion d’une adoption simple en adoption plénière, l’officier de l’état civil établit un nouvel acte d’adoption, qui est associé à l’ancien acte d’adoption ainsi qu’aux actes de l’état civil de l’adopté et de ses descendants.”.

a) de bepaling onder 1° wordt vervangen als volgt:

“1° het aktenummer van de Belgische huwelijksakte of, bij gebrek hieraan, de datum en plaats van huwelijk;”;

b) de bepaling onder 2° wordt opgeheven.

Art. 12

Artikel 65 van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 18 juni 2018, wordt aangevuld met de bepaling onder 6°, luidende:

“6° de datum van het verzoekschrift.”.

Art. 13

In artikel 370/7, derde lid, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 18 juni 2018, worden de woorden “akte van geboorte” vervangen door de woorden “akte van de burgerlijke stand”.

Art. 14

In artikel 370/9 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 18 juni 2018, worden de volgende wijzigingen aan gebracht:

1° in § 4, tweede lid, worden de woorden “akte van geboorte” vervangen door de woorden “akte van de burgerlijke stand”;

2° in § 5, tweede lid, worden de woorden “akte van geboorte” vervangen door de woorden “akte van de burgerlijke stand”.

Art. 15

Artikel 1231-23 van het Gerechtelijk Wetboek, ingevoegd bij de wet van 24 april 2003, wordt aangevuld met een tweede lid, luidende:

“In geval van een beslissing tot omzetting van een gewone adoptie in een volle adoptie maakt de ambtenaar van de burgerlijke stand een nieuwe akte van adoptie op, die wordt verbonden met de vorige akte van adoptie alsook met de akten van de burgerlijke stand van de geadopteerde.”.

CHAPITRE 4

Dispositions transitoires

Art. 16

Jusqu'à la date d'entrée en vigueur de l'arrêté royal prévu à l'article 79 du Code civil, l'officier de l'état civil peut délivrer des copies d'actes de l'état civil à des fins généalogiques, historiques ou scientifiques, à condition que le demandeur dispose du consentement écrit de toutes les personnes concernées par l'acte, pour autant qu'elles soient encore en vie. Si ces personnes sont décédées, le consentement d'un des proches suffit.

L'officier de l'état civil délivre les extraits au moyen d'une copie des registres de l'état civil papier et y mentionne: "délivré à des fins généalogiques, historiques ou scientifiques".

Art. 17

L'article 3 est d'application aux actes de l'état civil établis à partir du 31 mars 2019.

Art. 18

Par dérogation au délai d'un mois prévu à l'article 34/1 du Code civil, un acte de l'état civil répondant aux conditions énumérées dans cet article et établi entre le 31 mars 2019 et la date de l'entrée en vigueur de la présente loi peut être annulé d'office dans le mois suivant l'entrée en vigueur de la présente loi.

L'article 9, alinéa 2, du Code civil est d'application.

CHAPITRE 5

Entrée en vigueur

Art. 19

Le présent titre entre en vigueur le premier jour du mois qui suit l'expiration d'un délai de dix jours prenant cours le jour après sa publication au *Moniteur belge*, à

HOOFDSTUK 4

Overgangsbepalingen

Art. 16

Tot op de datum van inwerkingtreding van het koninklijk besluit voorzien in artikel 79 van het Burgerlijk Wetboek kan de ambtenaar van de burgerlijke stand afschriften van akten van de burgerlijke stand afleveren voor genealogische, historische of andere wetenschappelijke doeleinden, op voorwaarde dat de verzoeker beschikt over de schriftelijke toestemming van alle personen waarop de akte betrekking heeft, voor zover deze nog in leven zijn. In geval deze personen overleden zijn, volstaat de toestemming van één van de nabestaanden.

De ambtenaar van de burgerlijke stand levert de afschriften af door middel van een kopie uit de papieren registers van de burgerlijke stand, en vermeldt hierop: "afgeleverd voor genealogische, historische of andere wetenschappelijke doeleinden".

Art. 17

Artikel 3 is van toepassing op de akten van de burgerlijke stand opgemaakt vanaf 31 maart 2019.

Art. 18

In afwijking van de termijn van een maand bepaald in artikel 34/1 van het Burgerlijk Wetboek kan een akte van de burgerlijke stand die voldoet aan de in dat artikel bepaalde voorwaarden en opgemaakt werd tussen 31 maart 2019 en de datum van inwerkingtreding van deze wet, ambtshalve vernietigd worden binnen één maand na de inwerkingtreding van deze wet.

Artikel 9, tweede lid, van het Burgerlijk Wetboek is van toepassing.

HOOFDSTUK 5

Inwerkingtreding

Art. 19

Deze titel treedt in werking op de eerste dag van de maand na afloop van een termijn van tien dagen te rekenen van de dag volgend op de bekendmaking ervan in

l'exception de l'article 7, qui produit ses effets le 31 mars 2019.

7 janvier 2020

het *Belgisch Staatsblad*, met uitzondering van artikel 7, dat uitwerking heeft met ingang van 31 maart 2019.

7 januari 2020

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)

COORDINATION DES ARTICLES

PROPOSITION DE LOI

portant des dispositions diverses relatives à la modernisation de l'état civil

CHAPITRE 2 Rectification et annulation par l'officier de l'état civil	CHAPITRE 2 Rectification et annulation par l'officier de l'état civil
Art. 2 Art. 9. L'officier de l'état civil peut octroyer une autorisation spéciale écrite à un ou plusieurs agents de l'administration communale pour toutes les tâches relatives à l'établissement d'actes de l'état civil, en ce compris la délivrance des copies et d'extraits d'actes. Cette autorisation n'est pas possible pour l'établissement de l'acte de mariage.	Art. 2 Art. 9. L'officier de l'état civil peut octroyer une autorisation spéciale écrite à un ou plusieurs agents de l'administration communale pour toutes les tâches relatives à l'établissement d'actes de l'état civil, en ce compris la délivrance des copies et d'extraits d'actes et l'introduction d'une requête visée dans l'article 35, § 1er, alinéa 2. Cette autorisation n'est pas possible pour : 1° l'établissement de l'acte de mariage en application de l'article 165/1, alinéa 2; 2° l'établissement de l'acte d'annulation en application de l'article 34/2.
Art. 3 Art. 34. Une erreur matérielle implique que lors de l'établissement d'un acte de l'état civil, un officier de l'état civil a enregistré par erreur dans cet acte une donnée qui ne correspond pas entièrement à la mention de cette donnée sur les actes authentiques ou les attestations officielles dont il était en possession à ce moment-là. On entend par erreur matérielle: – une faute d'orthographe ou une faute de frappe dans les noms et prénoms; – une erreur relative à la date, le lieu ou l'heure du fait juridique ou de l'acte juridique établi par l'acte.	Art. 3 Art. 34. §1er. Une erreur matérielle implique que lors de l'établissement ou de la modification d'un acte de l'état civil, un officier de l'état civil a enregistré par erreur dans cet acte une donnée qui ne correspond pas entièrement à la mention de cette donnée sur les actes authentiques ou les attestations officielles dont il était en possession à ce moment-là. On entend par erreur matérielle : 1° une faute d'orthographe ou une faute de frappe dans les noms et prénoms, ou la confusion des deux; 2° une faute d'orthographe ou une faute de frappe dans la date, le lieu ou l'heure du fait

juridique ou de l'acte juridique établi par l'acte ;

3° la confusion de personnes mentionnées dans l'acte ;

4° l'absence de prénoms ou de parties du nom d'une personne dans un acte de l'état civil autre que l'acte de naissance de l'intéressé, alors que ces prénoms ou parties du nom figurent bel et bien dans son acte de naissance ;

5° la mention de signes diacritiques erronés ;

6° une erreur dans les données ou l'absence des données d'un témoin dans l'acte de mariage ;

7° la reproduction erronée ou la non-reproduction dans un acte de l'état civil de certaines données mentionnées dans les actes authentiques ou attestations officielles ayant été produits lors de l'établissement de l'acte.” ;

La BAEC notifie toute rectification conformément à l'article 33 au procureur du Roi compétent.

§ 2. Les cas mentionnés dans le § 1er, alinéa 2, sont, par analogie, considérés comme des erreurs matérielles s'ils sont constatés dans un procès-verbal visé aux articles 14, alinéa 3, 45, 47, 55, § 2, et 57.

Le procès-verbal rectifié est joint en annexe dans la BAEC.

§ 3. Sont également considérées comme des erreurs matérielles : des fautes dans un acte de l'état civil basées sur une attestation médicale visée aux articles 42 et 55, § 1er .

L'officier de l'état civil peut rectifier l'acte pour autant que l'attestation médicale soit rectifiée par le médecin ou la sage-femme.

L'attestation médicale rectifiée est jointe en annexe dans la BAEC.

Art. 4

Art. 4

Art. 34/2. L'officier de l'état civil qui a établi un acte de l'état civil peut annuler cet acte d'office dans les cas suivants:

- 1° l'acte concerne un fait juridique ou un acte juridique qui n'a jamais eu lieu;
- 2° l'acte concerne une décision judiciaire ou administrative qui n'a jamais été prononcée;
- 3° l'acte a été établi sans qu'il soit satisfait aux conditions légales requises pour ce faire;
- 4° l'officier de l'état civil n'était pas compétent ou habilité pour établir l'acte;

Dans les cas visés à l'alinéa 1er, l'officier de l'état civil peut également annuler d'office un procès-verbal visé aux articles 14, alinéa 3, 45, 47, 55, § 2, et 57.

L'annulation d'office n'est possible que dans le mois suivant l'établissement de l'acte de l'état civil ou du procès-verbal, et pour autant qu'elle ne compromette pas le statut juridique des personnes concernées par l'acte. Passé ce délai, l'article 35 est d'application.

La BAEC notifie toute annulation d'office au procureur du Roi compétent.

Art. 5

Art. 5

Art. 36. L'officier de l'état civil est responsable des actes de l'état civil qu'il a établis, rectifiés ou modifiés.

Art. 36. L'officier de l'état civil est responsable des actes de l'état civil qu'il a établis, rectifiés, **modifiés ou annulés d'office.**

Art. 6

Art. 6

Art. 66. L'acte de révocation ou de révision de l'adoption ou de nouvelle modification d'enregistrement du sexe ou d'annulation, mentionne

Art. 66. L'acte de révocation ou de révision de l'adoption ou de nouvelle modification d'enregistrement du sexe ou d'annulation, mentionne

- | | |
|--|--|
| <p>1° le numéro d'acte de l'acte auquel il se rapporte;</p> <p>2° la nature du dispositif de la décision judiciaire, notamment s'il s'agit:</p> <ul style="list-style-type: none"> – d'une révocation ou d'une révision d'une adoption; – d'une nouvelle modification d'enregistrement du sexe; – d'une annulation d'une modification d'enregistrement du sexe – d'une annulation d'un acte complet; – d'une annulation d'un acte complet suite à une décision prise sur la base de l'article 463 du Code d'instruction criminelle. | <p>1° le numéro d'acte de l'acte auquel il se rapporte;</p> <p>2° s'il s'agit d'une décision judiciaire, la nature du dispositif de la décision judiciaire, notamment s'il s'agit:</p> <ul style="list-style-type: none"> – d'une révocation ou d'une révision d'une adoption; – d'une nouvelle modification d'enregistrement du sexe; – d'une annulation d'une modification d'enregistrement du sexe – een nietigverklaring van een volledige akte ten gevolge van een beslissing genomen op basis van artikel 463 van het Wetboek van strafvordering. – d'une annulation d'un acte complet suite à une décision prise sur la base de l'article 463 du Code d'instruction criminelle. <p>3° en cas d'application de l'article 34/2, la raison de l'annulation de l'acte.</p> |
|--|--|

CHAPITRE 3

Modifications relatives à l'établissement ou modification d'actes d'état civil

Art. 7

Art. 31. § 1er. Lorsqu'une décision judiciaire passée en force de chose jugée a pour conséquence la modification d'un ou de plusieurs actes de l'état civil, et pour autant qu'un acte de l'état civil visé au chapitre 2 ne peut être établi, l'officier de l'état civil compétent établit le ou les actes modifiés. S'il s'agit d'une décision judiciaire belge, le greffier transmet immédiatement les données nécessaires à cette modification via la BAEC vers l'officier de l'état civil compétent et joint la décision judiciaire passée en force de chose jugée en tant qu'annexe dans la BAEC. L'acte modifié mentionne:

CHAPITRE 3

Modifications relatives à l'établissement ou modification d'actes d'état civil

Art. 7

Art. 31. § 1er. Lorsqu'une décision judiciaire passée en force de chose jugée a pour conséquence la modification d'un ou de plusieurs actes de l'état civil, et pour autant qu'un acte de l'état civil visé au chapitre 2 ne peut être établi, l'officier de l'état civil compétent établit le ou les actes modifiés. S'il s'agit d'une décision judiciaire belge, le greffier transmet immédiatement les données nécessaires à cette modification via la BAEC vers l'officier de l'état civil compétent et joint la décision judiciaire passée en force de chose jugée en tant qu'annexe dans la BAEC. L'acte modifié mentionne:

- 1° l'instance judiciaire qui a prononcé la décision judiciaire passée en force de chose jugée et la date du prononcé;
- 2° la nature du dispositif de la décision judiciaire, en particulier s'il s'agit:
 - a) d'une contestation de la filiation et/ou de l'établissement d'un lien de filiation;
 - b) d'une rectification d'un acte;
 - c) d'un changement de nom ou de prénoms.

§ 2. L'officier de l'état civil qui rectifie un ou des actes de l'état civil conformément à l'article 33, établit immédiatement le ou les actes modifiés à la suite de la rectification.

L'acte modifié mentionne la rectification de l'acte.

§ 3. L'officier de l'état civil signe le ou les actes modifiés.

Art. 8

Art. 35. § 1er. La personne voulant faire rectifier un acte ou faire suppléer un acte manquant conformément à l'article 27, peut adresser une demande à cet effet auprès du tribunal de la famille.

L'officier de l'état civil du lieu de l'établissement de l'acte qui veut faire rectifier cet acte, peut adresser une requête à cet effet auprès du tribunal de la famille.

Le procureur du Roi poursuit la rectification d'un acte auprès du tribunal de la famille lorsqu'il constate une erreur dans l'acte.

§ 2. Le greffier de la chambre à laquelle l'affaire a été attribuée transmet la demande au ministère public. Après la réception de l'avis du ministère public, le greffier convoque le demandeur, par pli judiciaire, afin qu'il

- 1° l'instance judiciaire qui a prononcé la décision judiciaire passée en force de chose jugée et la date du prononcé;
- 2° la nature du dispositif de la décision judiciaire, en particulier s'il s'agit:
 - a) d'une contestation de la filiation et/ou de l'établissement d'un lien de filiation;
 - b) d'une rectification d'un acte;
 - c) d'un changement de nom ou de prénoms.

§ 2. L'officier de l'état civil compétent qui rectifie un ou des actes de l'état civil conformément à l'article 33 ou modifie un acte sur base d'un autre acte ou d'une déclaration, établit immédiatement le ou les actes modifiés.

L'acte modifié mentionne la rectification ou la modification de l'acte.

§ 3. L'officier de l'état civil signe le ou les actes modifiés.

Art. 8

Art. 35. § 1er. La personne voulant faire rectifier un acte ou faire suppléer un acte manquant conformément à l'article 27, peut adresser une demande à cet effet auprès du tribunal de la famille.

L'officier de l'état civil du lieu de l'établissement de l'acte qui veut faire rectifier cet acte, peut adresser une requête à cet effet, **signée par lui-même ou un avocat**, auprès du tribunal de la famille.

Le procureur du Roi poursuit la rectification d'un acte auprès du tribunal de la famille lorsqu'il constate une erreur dans l'acte.

§ 2. Le greffier de la chambre à laquelle l'affaire a été attribuée transmet la demande au ministère public. Après la réception de l'avis du ministère public, le greffier convoque le demandeur, par pli judiciaire, afin qu'il

comparaisse à l'audience fixée à cet effet par le président de la chambre.

§ 3. Le greffier transmet immédiatement les données nécessaires à l'établissement résultant de la rectification de l'acte modifié conformément à la section 6, ou à l'établissement de l'acte supplétif, via la BAEC et joint la décision judiciaire passée en force de chose jugée en tant qu'annexe dans la BAEC.

L'officier de l'état civil compétent établit immédiatement l'acte ou les actes de l'état civil modifiés à la suite de la rectification ou établit l'acte supplétif.

Art. 9

Art. 54. L'acte de mariage mentionne:

- 1° le nom, les prénoms, la date de naissance et le lieu de naissance des époux;
- 2° la date de mariage;
- 3° le nom choisi par un époux après la célébration du mariage, conformément au droit de l'État dont il a la nationalité;
- 4° le cas échéant, le nom, les prénoms, la date de naissance et le lieu de naissance des témoins.

Art. 10

Art. 63. L'acte de changement de nom mentionne:

- 1° la date de la demande;
- 2° le nom et les prénoms de l'intéressé;
- 3° la date et le lieu de naissance de l'intéressé;
- 4° le nouveau nom de l'intéressé.

Art. 11

Art. 64. L'acte de divorce mentionne:

comparaisse à l'audience fixée à cet effet par le président de la chambre.

§ 3. Le greffier transmet immédiatement les données nécessaires à l'établissement résultant de la rectification de l'acte modifié conformément à la section 6, ou à l'établissement de l'acte supplétif, via la BAEC et joint la décision judiciaire passée en force de chose jugée en tant qu'annexe dans la BAEC.

L'officier de l'état civil compétent établit immédiatement l'acte ou les actes de l'état civil modifiés à la suite de la rectification ou établit l'acte supplétif.

Art. 9

Art. 54. L'acte de mariage mentionne:

- 1° le nom, les prénoms, la date de naissance et le lieu de naissance des époux;
- 2° la date **et le lieu** de mariage;
- 3° le nom choisi par un époux après la célébration du mariage, conformément au droit de l'État dont il a la nationalité;
- 4° le cas échéant, le nom, les prénoms, la date de naissance et le lieu de naissance des témoins.

Art. 10

Art. 63. L'acte de changement de nom mentionne:

- 1° le cas échéant, la date de la demande;**
- 2° le nom et les prénoms de l'intéressé;
- 3° la date et le lieu de naissance de l'intéressé;
- 4° le nouveau nom de l'intéressé.

Art. 11

Art. 64. L'acte de divorce mentionne:

- 1° le cas échéant, le numéro d'acte de l'acte de mariage belge;
- 2° l'autorité qui a établi l'acte de mariage ainsi que la date et le lieu d'établissement;
- 3° le nom et les prénoms des personnes divorcées;
- 4° la date et le lieu de naissance des personnes divorcées.

Art. 12

Art. 65. L'acte d'adoption mentionne:

- 1° le nom, les prénoms, la date de naissance et le lieu de naissance des adoptants;
- 2° le nom, les prénoms, la date de naissance et le lieu de naissance de l'adopté;
- 3° le nouveau nom et, le cas échéant, le nouveau prénom de l'adopté après l'adoption;
- 4° la sorte d'adoption: adoption simple ou plénière;
- 5° le cas échéant, la date de la reconnaissance de l'adoption étrangère par l'autorité centrale fédérale.

Art. 13

Art. 370/7. Dans les quinze jours de la date à laquelle l'autorisation de changement de nom est devenue définitive, le fonctionnaire compétent du Service Public Fédéral Justice transmet les données de l'autorisation de changer de nom à la BAEC.

La BAEC établit une mention sur la base de celles-ci et l'associe aux actes de l'état civil concernant les bénéficiaires visés à l'article 370/4, § 1er, alinéa 2.

Si l'un des bénéficiaires ne dispose pas d'un acte de naissance dans la BAEC, le fonctionnaire compétent du Service Public Fédéral Justice transmet immédiatement à l'officier de l'état civil compétent les données nécessaires à

- 1° le numéro d'acte de mariage belge ou, à défaut, la date et le lieu de mariage ;

- 2° [...]

- 3° le nom et les prénoms des personnes divorcées;
- 4° la date et le lieu de naissance des personnes divorcées.

Art. 12

Art. 65. L'acte d'adoption mentionne:

- 1° le nom, les prénoms, la date de naissance et le lieu de naissance des adoptants;
- 2° le nom, les prénoms, la date de naissance et le lieu de naissance de l'adopté;
- 3° le nouveau nom et, le cas échéant, le nouveau prénom de l'adopté après l'adoption;
- 4° la sorte d'adoption: adoption simple ou plénière;
- 5° le cas échéant, la date de la reconnaissance de l'adoption étrangère par l'autorité centrale fédérale.
- 6° la date de la requête.

Art. 13

Art. 370/7. Dans les quinze jours de la date à laquelle l'autorisation de changement de nom est devenue définitive, le fonctionnaire compétent du Service Public Fédéral Justice transmet les données de l'autorisation de changer de nom à la BAEC.

La BAEC établit une mention sur la base de celles-ci et l'associe aux actes de l'état civil concernant les bénéficiaires visés à l'article 370/4, § 1er, alinéa 2.

Si l'un des bénéficiaires ne dispose pas d'un **acte de l'état civil** dans la BAEC, le fonctionnaire compétent du Service Public Fédéral Justice transmet immédiatement à l'officier de l'état civil compétent les données nécessaires à

l'établissement d'un acte de changement de nom.

L'officier de l'état civil établit immédiatement l'acte pour cette personne et l'associe aux actes de l'état civil concernant le bénéficiaire.

Le changement de nom produit ses effets à la date de l'établissement de la mention ou, le cas échéant, de l'acte de changement de nom.

Art. 14

Art. 370/9. § 1er. En cas de refus du ministre de la Justice d'autoriser le changement de nom, conformément à l'article 370/4, § 1er, l'intéressé peut introduire un recours par une requête adressée au Tribunal de la famille.

En cas de refus de l'officier de l'état civil d'autoriser le changement de prénoms, conformément à l'article 370/4, § 2, l'intéressé peut introduire un recours par une requête adressée au Tribunal de la famille.

§ 2. Le recours doit être introduit dans les trente jours à compter du jour de la notification par le ministre de la Justice ou l'officier de l'état civil du refus d'autoriser le changement de nom ou de prénoms.

§ 3. Le tribunal de la famille apprécie la gravité des motifs qui soutiennent la demande de changement de nom, et vérifie si le nom sollicité prête ou non à confusion et s'il peut ou non nuire au requérant ou à des tiers.

Le tribunal de la famille vérifie si les prénoms sollicités prêtent ou non à confusion et s'ils peuvent ou non nuire au requérant ou à des tiers.

§ 4. Lorsque le jugement ou l'arrêt qui autorise le changement de nom est coulé en force de chose jugée, le greffier transmet immédiatement à l'officier de l'état civil compétent, via la BAEC, les données nécessaires à l'établissement, conformément à l'article 31, des actes de naissance modifiés des

l'établissement d'un acte de changement de nom.

L'officier de l'état civil établit immédiatement l'acte pour cette personne et l'associe aux actes de l'état civil concernant le bénéficiaire.

Le changement de nom produit ses effets à la date de l'établissement de la mention ou, le cas échéant, de l'acte de changement de nom.

Art. 14

Art. 370/9. § 1er. En cas de refus du ministre de la Justice d'autoriser le changement de nom, conformément à l'article 370/4, § 1er, l'intéressé peut introduire un recours par une requête adressée au Tribunal de la famille.

En cas de refus de l'officier de l'état civil d'autoriser le changement de prénoms, conformément à l'article 370/4, § 2, l'intéressé peut introduire un recours par une requête adressée au Tribunal de la famille.

§ 2. Le recours doit être introduit dans les trente jours à compter du jour de la notification par le ministre de la Justice ou l'officier de l'état civil du refus d'autoriser le changement de nom ou de prénoms.

§ 3. Le tribunal de la famille apprécie la gravité des motifs qui soutiennent la demande de changement de nom, et vérifie si le nom sollicité prête ou non à confusion et s'il peut ou non nuire au requérant ou à des tiers.

Le tribunal de la famille vérifie si les prénoms sollicités prêtent ou non à confusion et s'ils peuvent ou non nuire au requérant ou à des tiers.

§ 4. Lorsque le jugement ou l'arrêt qui autorise le changement de nom est coulé en force de chose jugée, le greffier transmet immédiatement à l'officier de l'état civil compétent, via la BAEC, les données nécessaires à l'établissement, conformément à l'article 31, des actes de naissance modifiés des

bénéficiaires visés à l'article 370/4, § 1er, alinéa 2.

Si l'un des bénéficiaires ne dispose pas d'un acte de naissance dans la BAEC, le greffier transmet immédiatement à l'officier de l'état civil compétent, via la BAEC, les données nécessaires à l'établissement d'un acte de changement de nom.

L'officier de l'état civil établit immédiatement ces actes et les associe aux actes de l'état civil concernant les bénéficiaires.

Le changement de nom produit ses effets à la date de l'établissement de l'acte modifié ou, le cas échéant, de l'acte de changement de nom.

§ 5. Lorsque le jugement ou l'arrêt qui autorise le changement de prénom est coulé en force de chose jugée, le greffier transmet immédiatement à l'officier de l'état civil visé à l'article 370/3, § 3, via la BAEC, les données nécessaires à l'établissement, conformément à l'article 31, des actes de naissances modifiés du bénéficiaire.

Si le bénéficiaire ne dispose pas d'un acte de naissance dans la BAEC, le greffier transmet immédiatement à l'officier de l'état civil visé à l'article 370/3, § 3, via la BAEC, les données nécessaires à l'établissement d'un acte de changement de prénoms.

L'officier de l'état civil établit immédiatement cet acte et l'associe aux actes de l'état civil concernant le bénéficiaire et aux actes de naissance concernant ses descendants au premier degré.

Le changement de prénoms produit ses effets à la date de l'établissement de l'acte de naissance modifié, ou le cas échéant, de l'acte de changement de prénoms.

Art. 15

Art. 1231-23. La procédure de conversion d'une adoption simple en adoption plénière est régie par les dispositions applicables à la procédure d'établissement d'une adoption.

bénéficiaires visés à l'article 370/4, § 1er, alinéa 2.

Si l'un des bénéficiaires ne dispose pas d'un **acte de l'état civil** dans la BAEC, le greffier transmet immédiatement à l'officier de l'état civil compétent, via la BAEC, les données nécessaires à l'établissement d'un acte de changement de nom.

L'officier de l'état civil établit immédiatement ces actes et les associe aux actes de l'état civil concernant les bénéficiaires.

Le changement de nom produit ses effets à la date de l'établissement de l'acte modifié ou, le cas échéant, de l'acte de changement de nom.

§ 5. Lorsque le jugement ou l'arrêt qui autorise le changement de prénom est coulé en force de chose jugée, le greffier transmet immédiatement à l'officier de l'état civil visé à l'article 370/3, § 3, via la BAEC, les données nécessaires à l'établissement, conformément à l'article 31, des actes de naissances modifiés du bénéficiaire.

Si le bénéficiaire ne dispose pas d'un **acte de l'état civil** dans la BAEC, le greffier transmet immédiatement à l'officier de l'état civil visé à l'article 370/3, § 3, via la BAEC, les données nécessaires à l'établissement d'un acte de changement de prénoms.

L'officier de l'état civil établit immédiatement cet acte et l'associe aux actes de l'état civil concernant le bénéficiaire et aux actes de naissance concernant ses descendants au premier degré.

Le changement de prénoms produit ses effets à la date de l'établissement de l'acte de naissance modifié, ou le cas échéant, de l'acte de changement de prénoms.

Art. 15

Art. 1231-23. La procédure de conversion d'une adoption simple en adoption plénière est régie par les dispositions applicables à la procédure d'établissement d'une adoption.

En cas de décision portant conversion d'une adoption simple en adoption plénière, l'officier de l'état civil établit un nouvel acte d'adoption, qui est associé à l'ancien acte d'adoption ainsi qu'aux actes de l'état civil de l'adopté et de ses descendants.

COÖRDINATIE VAN DE ARTIKELEN

WETSVOORSTEL

houdende diverse bepalingen inzake de modernisering van de burgerlijke stand

HOOFDSTUK 2 Verbetering en nietigverklaring door de ambtenaar van de burgerlijke stand	HOOFDSTUK 2 Verbetering en nietigverklaring door de ambtenaar van de burgerlijke stand
Art. 2	Art. 2
Art. 9. De ambtenaar van de burgerlijke stand kan voor alle taken inzake het opmaken van akten van burgerlijke stand, met inbegrip van het afleveren van afschriften en uittreksels ervan, een speciale schriftelijke machtiging verlenen aan één of meer beambten van het gemeentebestuur. Deze machtiging is niet mogelijk voor de opmaak van de akte van huwelijk.	Art. 9. De ambtenaar van de burgerlijke stand kan voor alle taken inzake het opmaken van akten van burgerlijke stand, met inbegrip van het afleveren van afschriften en uittreksels ervan en het indienen van een verzoekschrift als bedoeld in artikel 35, § 1, tweede lid, een speciale schriftelijke machtiging verlenen aan één of meer beambten van het gemeentebestuur. Deze machtiging is niet mogelijk voor: 1° de opmaak van de akte van huwelijk, in toepassing van artikel 165/1, 2^{de} lid; 2° de opmaak van de akte van nietigverklaring in toepassing van artikel 34/2.
Art. 3	Art. 3
Art. 34. Een materiële vergissing houdt in dat een ambtenaar van de burgerlijke stand, bij de opmaak van een akte van de burgerlijke stand, bij vergissing een gegeven heeft opgenomen in deze akte dat niet volledig overeenstemt met de vermelding van dit gegeven op de authentieke akten of officiële attesten die hij op dat ogenblik in zijn bezit had. Onder een materiële vergissing wordt verstaan: – een schrijf- of typfout in namen en voornamen; – een fout in datum, plaats of uur van het rechtsfeit of de rechtshandeling die de akte vaststelt.	Art. 34. § 1. Een materiële vergissing houdt in dat een ambtenaar van de burgerlijke stand bij de opmaak of wijziging van een akte van de burgerlijke stand, bij vergissing een gegeven heeft opgenomen in deze akte dat niet volledig overeenstemt met de vermelding van dit gegeven op de authentieke akten of officiële attesten die hij op dat ogenblik in zijn bezit had. Onder een materiële vergissing wordt verstaan: 1° een schrijf- of typfout in namen en voornamen, of een verwisseling tussen beide; 2° een schrijf- of typfout in datum, plaats of uur van het rechtsfeit of de rechtshandeling die de akte vaststelt;

- 3° de verwisseling van personen vermeld in de akte;
- 4° het ontbreken van voornamen of delen van een naam van een persoon in een andere akte van de burgerlijke stand dan de akte van geboorte van de betrokkene, die wel voorkomen in de akte van geboorte van de betrokkene;
- 5° de vermelding van foutieve diaktrische gegevens;
- 6° een fout in of het ontbreken van de gegevens van een getuige in de akte van huwelijk;
- 7° het foutief of niet overnemen in een akte van de burgerlijke stand van bepaalde gegevens vermeld in de authentieke akten of officiële attesten die bij het opmaken van de akte werden voorgelegd.

De DABS notificeert elke verbetering van een akte volgens artikel 33 aan de bevoegde procureur des Konings.

§ 2. De gevallen vermeld in § 1, tweede lid, worden, naar analogie, beschouwd als materiële vergissing, indien ze worden vastgesteld in een proces-verbaal als bedoeld in de artikelen 14, derde lid, 45, 47, 55, § 2 en 57.

Het verbeterde proces-verbaal wordt als bijlage in de DABS opgenomen.

§ 3. Worden ook beschouwd als materiële vergissingen: fouten in een akte van de burgerlijke stand gebaseerd op een medisch attest als bedoeld in de artikelen 42 en 55, § 1.

De ambtenaar van de burgerlijke stand kan de akte van de burgerlijke stand verbeteren voor zover het medisch attest werd verbeterd door de arts of vroedvrouw.

Het verbeterde medisch attest wordt als bijlage in de DABS opgenomen.

Art. 4

Art. 4

Art. 34/2. De ambtenaar van de burgerlijke stand die een akte van de burgerlijke stand heeft opgemaakt kan deze akte ambtshalve nietig verklaren in de volgende gevallen:

- 1° de akte heeft betrekking op een rechtsfeit of rechtshandeling die nooit heeft plaatsgevonden;
- 2° de akte heeft betrekking op een rechterlijke of administratieve beslissing die nooit werd uitgesproken;
- 3° de akte werd opgemaakt zonder dat aan de wettelijke vereiste voorwaarden hiervoor voldaan was;
- 4° de ambtenaar van de burgerlijke stand was niet bevoegd of niet gemachtigd om de akte op te maken;

De ambtenaar van de burgerlijke stand kan in de gevallen bedoeld in het eerste lid ook een proces-verbaal als bedoeld in de artikelen 14, derde lid, 45, 47, 55, § 2, en 57 ambtshalve nietig verklaren.

De ambtshalve nietigverklaring is slechts mogelijk binnen een maand na de opmaak van de akte van de burgerlijke stand of van het proces-verbaal, en voor zover deze de rechtstoestand van de personen op wie de akte betrekking heeft niet in gevaar brengt. Na verloop van deze termijn is artikel 35 van toepassing.

De DABS notificeert elke ambtshalve nietigverklaring aan de bevoegde procureur des Konings.

Art. 5

Art. 5

Art. 36. De ambtenaar van de burgerlijke stand is verantwoordelijk voor de door hem opgemaakte, verbeterde of gewijzigde akten van de burgerlijke stand.

Art. 36. De ambtenaar van de burgerlijke stand is verantwoordelijk voor de door hem opgemaakte, verbeterde, **gewijzigde of ambtshalve nietig verklaarde** akten van de burgerlijke stand.

Art. 6

Art. 6

Art. 66. De akte van herroeping of herziening van adoptie, van nieuwe aanpassing van de geslachtsregistratie of van nietigverklaring, vermeldt:

- 1° het aktenummer van de akte waarop het betrekking heeft;
- 2° de aard van het beschikkend gedeelte van de rechterlijke beslissing, met name of het gaat om:
 - een herroeping of herziening van een adoptie;
 - een nieuwe aanpassing van de geslachtsregistratie;
 - een nietigverklaring van een aanpassing van de registratie van het geslacht;
 - een nietigverklaring van een volledige akte;
 - een nietigverklaring van een volledige akte ten gevolge van een beslissing genomen op basis van artikel 463 van het Wetboek van strafvordering.

Art. 66. De akte van herroeping of herziening van adoptie, van nieuwe aanpassing van de geslachtsregistratie of van nietigverklaring, vermeldt:

- 1° het aktenummer van de akte waarop het betrekking heeft;
- 2° **indien het een rechterlijke beslissing betreft**, de aard van het beschikkend gedeelte van de rechterlijke beslissing, met name of het gaat om:
 - een herroeping of herziening van een adoptie;
 - een nieuwe aanpassing van de geslachtsregistratie;
 - een nietigverklaring van een aanpassing van de registratie van het geslacht;
 - een nietigverklaring van een volledige akte;
 - een nietigverklaring van een volledige akte ten gevolge van een beslissing genomen op basis van artikel 463 van het Wetboek van strafvordering.

3° **in geval van toepassing van artikel 34/2, de reden van de nietigverklaring van de akte.**

HOOFDSTUK 3

Verbetering en nietigverklaring door de ambtenaar van de burgerlijke stand

Art. 7

Art. 31. § 1. In geval een in kracht van gewijsde gegane rechterlijke beslissing een wijziging van één of meerdere akten van de burgerlijke stand tot gevolg heeft, en voor zover hiervan geen akte van de burgerlijke stand kan worden opgemaakt zoals bepaald in hoofdstuk 2, maakt de bevoegde ambtenaar de gewijzigde akte of akten op.

Indien het een Belgische rechterlijke beslissing betreft, stuurt de griffier onmiddellijk de

HOOFDSTUK 3

Verbetering en nietigverklaring door de ambtenaar van de burgerlijke stand

Art. 7

Art. 31. § 1. In geval een in kracht van gewijsde gegane rechterlijke beslissing een wijziging van één of meerdere akten van de burgerlijke stand tot gevolg heeft, en voor zover hiervan geen akte van de burgerlijke stand kan worden opgemaakt zoals bepaald in hoofdstuk 2, maakt de bevoegde ambtenaar de gewijzigde akte of akten op.

Indien het een Belgische rechterlijke beslissing betreft, stuurt de griffier onmiddellijk de

gegevens nodig voor de wijziging via de DABS naar de bevoegde ambtenaar van de burgerlijke stand en neemt de in kracht van gewijsde gegane rechterlijke beslissing als bijlage op in de DABS.

De gewijzigde akte vermeldt:

- 1° de rechterlijke instantie die de in kracht van gewijsde gegane rechterlijke beslissing heeft uitgesproken en de datum van de uitspraak;
- 2° de aard van het beschikkend gedeelte van de rechterlijke beslissing, met name of het gaat om:
 - a) een betwisting van de afstamming en/of vaststelling van een afstammingsband;
 - b) een verbetering van een akte;
 - c) een naams- of voornaamsverandering.

§ 2. De bevoegde ambtenaar van de burgerlijke stand die een akte of akten van de burgerlijke stand verbetert overeenkomstig artikel 33, maakt onmiddellijk de gewijzigde akte of akten op ten gevolge van de verbetering.

De gewijzigde akte vermeldt de verbetering van de akte.

§ 3. De ambtenaar van de burgerlijke stand tekent de gewijzigde akte of akten.

Art. 8

Art. 35. § 1. De persoon die een akte wil laten verbeteren of een ontbrekende akte wil laten vervangen overeenkomstig artikel 27 kan hiertoe een verzoekschrift indienen bij de familierechtbank.

De ambtenaar van de burgerlijke stand van de plaats van opmaak van de akte die deze akte wil laten verbeteren, kan hiertoe een verzoekschrift indienen bij de familierechtbank.

gegevens nodig voor de wijziging via de DABS naar de bevoegde ambtenaar van de burgerlijke stand en neemt de in kracht van gewijsde gegane rechterlijke beslissing als bijlage op in de DABS.

De gewijzigde akte vermeldt:

- 1° de rechterlijke instantie die de in kracht van gewijsde gegane rechterlijke beslissing heeft uitgesproken en de datum van de uitspraak;
- 2° de aard van het beschikkend gedeelte van de rechterlijke beslissing, met name of het gaat om:
 - a) een betwisting van de afstamming en/of vaststelling van een afstammingsband;
 - b) een verbetering van een akte;
 - c) een naams- of voornaamsverandering.

§ 2. De bevoegde ambtenaar van de burgerlijke stand die een akte of akten van de burgerlijke stand verbetert overeenkomstig artikel 33 of een akte wijzigt op basis van een andere akte of van een aangifte, maakt onmiddellijk de gewijzigde akte of akten op.

De gewijzigde akte vermeldt de verbetering of wijziging van de akte.

§ 3. De ambtenaar van de burgerlijke stand tekent de gewijzigde akte of akten.

Art. 8

Art. 35. § 1. De persoon die een akte wil laten verbeteren of een ontbrekende akte wil laten vervangen overeenkomstig artikel 27 kan hiertoe een verzoekschrift indienen bij de familierechtbank.

De ambtenaar van de burgerlijke stand van de plaats van opmaak van de akte die deze akte wil laten verbeteren, kan hiertoe een verzoekschrift **ondertekend door hemzelf of een advocaat** indienen bij de familierechtbank.

De procureur des Konings vordert de verbetering van een akte bij de familierechtbank indien hij een fout in de akte vaststelt.

De procureur des Konings vordert de verbetering van een akte bij de familierechtbank indien hij een fout in de akte vaststelt.

§ 2. De griffier van de kamer waar de zaak aan toebedeeld is, zendt het verzoekschrift over aan het openbaar ministerie. Na ontvangst van het advies van het openbaar ministerie roept de griffier de verzoeker, bij gerechtsbrief, op om te verschijnen op de door de voorzitter van de kamer vastgestelde zitting.

§ 2. De griffier van de kamer waar de zaak aan toebedeeld is, zendt het verzoekschrift over aan het openbaar ministerie. Na ontvangst van het advies van het openbaar ministerie roept de griffier de verzoeker, bij gerechtsbrief, op om te verschijnen op de door de voorzitter van de kamer vastgestelde zitting.

§ 3. De griffier stuurt de gegevens nodig voor de opmaak van de gewijzigde akte overeenkomstig afdeling 6 ten gevolge van de verbetering of voor de opmaak van de vervangende akte via de DABS onmiddellijk naar de bevoegde ambtenaar van de burgerlijke stand en neemt de in kracht van gewijsde gegane rechterlijke beslissing als bijlage op in de DABS.

§ 3. De griffier stuurt de gegevens nodig voor de opmaak van de gewijzigde akte overeenkomstig afdeling 6 ten gevolge van de verbetering of voor de opmaak van de vervangende akte via de DABS onmiddellijk naar de bevoegde ambtenaar van de burgerlijke stand en neemt de in kracht van gewijsde gegane rechterlijke beslissing als bijlage op in de DABS.

De bevoegde ambtenaar van de burgerlijke stand maakt onmiddellijk de gewijzigde akte of akten van de burgerlijke stand ten gevolge van de verbetering of de vervangende akte op.

De bevoegde ambtenaar van de burgerlijke stand maakt onmiddellijk de gewijzigde akte of akten van de burgerlijke stand ten gevolge van de verbetering of de vervangende akte op.

Art. 9

Art. 9

Art. 54. De akte van huwelijk vermeldt:

Art. 54. De akte van huwelijk vermeldt:

- 1° de naam, de voornamen, de geboortedatum en de geboorteplaats van de echtgenoten;
- 2° de datum van het huwelijk;
- 3° de door een echtgenoot gekozen naam na voltrekking van het huwelijk, overeenkomstig het recht van de Staat waarvan hij de nationaliteit heeft;
- 4° in voorkomend geval, de naam, voornamen, de geboortedatum en geboorteplaats van de getuigen.

- 1° de naam, de voornamen, de geboortedatum en de geboorteplaats van de echtgenoten;
- 2° de datum **en de plaats** van het huwelijk;
- 3° de door een echtgenoot gekozen naam na voltrekking van het huwelijk, overeenkomstig het recht van de Staat waarvan hij de nationaliteit heeft;
- 4° in voorkomend geval, de naam, voornamen, de geboortedatum en geboorteplaats van de getuigen.

Art. 10

Art. 10

Art. 63. De akte van naamsverandering vermeldt:

Art. 63. De akte van naamsverandering vermeldt:

- | | |
|--|--|
| 1° de datum van het verzoek; | 1° in voorkomend geval, de datum van het verzoek; |
| 2° de naam en de voornamen van de betrokkene; | 2° de naam en de voornamen van de betrokkene; |
| 3° de geboortedatum en geboorteplaats van de betrokkene; | 3° de geboortedatum en geboorteplaats van de betrokkene; |
| 4° de nieuwe naam van de betrokkene. | 4° de nieuwe naam van de betrokkene. |

Art. 11**Art. 11**

Art. 64. De akte van echtscheiding vermeldt:

Art. 64. De akte van echtscheiding vermeldt:

- | | |
|---|--|
| 1° in voorkomend geval, het aktenummer van de Belgische huwelijksakte; | 1° het aktenummer van de Belgische huwelijksakte of, bij gebrek hieraan, de datum en plaats van huwelijk; |
| 2° de autoriteit die de huwelijksakte heeft opgemaakt en de datum en plaats van opmaak; | 2° [...] |
| 3° de naam en de voornamen van de personen die uit de echt gescheiden zijn; | 3° de naam en de voornamen van de personen die uit de echt gescheiden zijn; |
| 4° de geboortedatum en geboorteplaats van de personen die uit de echt gescheiden zijn. | 4° de geboortedatum en geboorteplaats van de personen die uit de echt gescheiden zijn. |

Art. 12**Art. 12**

Art. 65. De akte van adoptie vermeldt:

Art. 65. De akte van adoptie vermeldt:

- | | |
|---|---|
| 1° de naam, de voornamen, de geboorteplaats en de geboortedatum van de adoptanten; | 1° de naam, de voornamen, de geboorteplaats en de geboortedatum van de adoptanten; |
| 2° de naam, de voornamen, de geboorteplaats en de geboortedatum van de geadopteerde; | 2° de naam, de voornamen, de geboorteplaats en de geboortedatum van de geadopteerde; |
| 3° de nieuwe naam en, in voorkomend geval, de nieuwe voornaam van de geadopteerde na de adoptie; | 3° de nieuwe naam en, in voorkomend geval, de nieuwe voornaam van de geadopteerde na de adoptie; |
| 4° de vorm van adoptie: gewone of volle adoptie; | 4° de vorm van adoptie: gewone of volle adoptie; |
| 5° in voorkomend geval, de datum van de erkenning van de buitenlandse adoptie door de federale centrale autoriteit. | 5° in voorkomend geval, de datum van de erkenning van de buitenlandse adoptie door de federale centrale autoriteit. |
| | 6° de datum van het verzoekschrift. |

Art. 13

Art. 370/7. Binnen vijftien dagen na het definitief worden van de vergunning tot naamsverandering stuurt de bevoegde ambtenaar van de Federale Overheidsdienst Justitie de gegevens van de vergunning tot naamsverandering naar de DABS.

De DABS maakt op basis hiervan een melding op en verbindt deze met de akten van de burgerlijke stand die betrekking hebben op de begunstigden bedoeld in artikel 370/4, § 1, tweede lid.

Indien een begunstigde niet beschikt over een akte van geboorte in de DABS, stuurt de ambtenaar van de Federale Overheidsdienst Justitie onmiddellijk de gegevens nodig voor de opmaak van een akte van naamsverandering naar de bevoegde ambtenaar van de burgerlijke stand.

De ambtenaar van de burgerlijke stand maakt voor deze persoon onmiddellijk de akte van naamsverandering op en verbindt deze met de akten van de burgerlijke stand die betrekking hebben op de begunstigde.

De naamsverandering heeft gevolg vanaf de datum van de opmaak van de melding of, in voorkomend geval, van de akte van naamsverandering.

Art. 14

Art. 370/9. § 1. Wanneer de minister van Justitie de naamswijziging weigert toe te staan, dan kan de betrokkene, overeenkomstig artikel 370/4, § 1, een vordering instellen via een verzoekschrift dat wordt gericht aan de familierechtbank.

Wanneer de ambtenaar van de burgerlijke stand de voornaamsverandering weigert toe te staan, dan kan de betrokkene, overeenkomstig artikel 370/4, § 2, een vordering instellen via een verzoekschrift dat wordt gericht aan de familierechtbank.

Art. 13

Art. 370/7. Binnen vijftien dagen na het definitief worden van de vergunning tot naamsverandering stuurt de bevoegde ambtenaar van de Federale Overheidsdienst Justitie de gegevens van de vergunning tot naamsverandering naar de DABS.

De DABS maakt op basis hiervan een melding op en verbindt deze met de akten van de burgerlijke stand die betrekking hebben op de begunstigden bedoeld in artikel 370/4, § 1, tweede lid.

Indien een begunstigde niet beschikt over een **akte van de burgerlijke stand** in de DABS, stuurt de ambtenaar van de Federale Overheidsdienst Justitie onmiddellijk de gegevens nodig voor de opmaak van een akte van naamsverandering naar de bevoegde ambtenaar van de burgerlijke stand.

De ambtenaar van de burgerlijke stand maakt voor deze persoon onmiddellijk de akte van naamsverandering op en verbindt deze met de akten van de burgerlijke stand die betrekking hebben op de begunstigde.

De naamsverandering heeft gevolg vanaf de datum van de opmaak van de melding of, in voorkomend geval, van de akte van naamsverandering.

Art. 14

Art. 370/9. § 1. Wanneer de minister van Justitie de naamswijziging weigert toe te staan, dan kan de betrokkene, overeenkomstig artikel 370/4, § 1, een vordering instellen via een verzoekschrift dat wordt gericht aan de familierechtbank.

Wanneer de ambtenaar van de burgerlijke stand de voornaamsverandering weigert toe te staan, dan kan de betrokkene, overeenkomstig artikel 370/4, § 2, een vordering instellen via een verzoekschrift dat wordt gericht aan de familierechtbank.

§ 2. De vordering moet worden ingesteld binnen dertig dagen te rekenen vanaf de dag waarop de minister van Justitie dan wel de ambtenaar van de burgerlijke stand kennis geeft van de weigering de naams- dan wel voornaamsverandering toe te staan.

§ 3. De familierechtbank beoordeelt de ernst van de redenen die aan het verzoek tot naamsverandering ten grondslag liggen en gaat na of de gewenste naam al dan niet aanleiding geeft tot verwarring en de aanvrager of derden al dan niet kunnen schaden.

De familierechtbank gaat na of de gewenste voornaam al dan niet aanleiding geeft tot verwarring en de aanvrager of derden al dan niet kunnen schaden.

§ 4. Wanneer het vonnis of het arrest dat de naamsverandering toestaat in kracht van gewijsde is getreden, stuurt de griffier onmiddellijk via de DABS de gegevens nodig voor de opmaak, overeenkomstig artikel 31, van de gewijzigde akten van geboorte van de begunstigten zoals bedoeld in artikel 370/4, § 1, tweede lid naar de bevoegde ambtenaar van de burgerlijke stand.

Indien een begunstigde niet beschikt over een akte van geboorte in de DABS, stuurt de griffier onmiddellijk via de DABS de gegevens nodig voor de opmaak van een akte van naamsverandering naar de bevoegde ambtenaar van de burgerlijke stand.

De ambtenaar van de burgerlijke stand maakt onmiddellijk deze akten op en verbindt ze met de akten van de burgerlijke stand van de begunstigten.

De naamsverandering heeft gevolg vanaf de datum van de opmaak van de gewijzigde akte of, in voorkomend geval, van de akte van naamsverandering.

§ 5. Wanneer het vonnis of het arrest dat de voornaamsverandering toestaat in kracht van gewijsde is getreden, stuurt de griffier onmiddellijk via de DABS de gegevens nodig voor de opmaak, overeenkomstig artikel 31, van de

§ 2. De vordering moet worden ingesteld binnen dertig dagen te rekenen vanaf de dag waarop de minister van Justitie dan wel de ambtenaar van de burgerlijke stand kennis geeft van de weigering de naams- dan wel voornaamsverandering toe te staan.

§ 3. De familierechtbank beoordeelt de ernst van de redenen die aan het verzoek tot naamsverandering ten grondslag liggen en gaat na of de gewenste naam al dan niet aanleiding geeft tot verwarring en de aanvrager of derden al dan niet kunnen schaden.

De familierechtbank gaat na of de gewenste voornaam al dan niet aanleiding geeft tot verwarring en de aanvrager of derden al dan niet kunnen schaden.

§ 4. Wanneer het vonnis of het arrest dat de naamsverandering toestaat in kracht van gewijsde is getreden, stuurt de griffier onmiddellijk via de DABS de gegevens nodig voor de opmaak, overeenkomstig artikel 31, van de gewijzigde akten van geboorte van de begunstigten zoals bedoeld in artikel 370/4, § 1, tweede lid naar de bevoegde ambtenaar van de burgerlijke stand.

Indien een begunstigde niet beschikt over een **akte van de burgerlijke stand** in de DABS, stuurt de griffier onmiddellijk via de DABS de gegevens nodig voor de opmaak van een akte van naamsverandering naar de bevoegde ambtenaar van de burgerlijke stand.

De ambtenaar van de burgerlijke stand maakt onmiddellijk deze akten op en verbindt ze met de akten van de burgerlijke stand van de begunstigten.

De naamsverandering heeft gevolg vanaf de datum van de opmaak van de gewijzigde akte of, in voorkomend geval, van de akte van naamsverandering.

§ 5. Wanneer het vonnis of het arrest dat de voornaamsverandering toestaat in kracht van gewijsde is getreden, stuurt de griffier onmiddellijk via de DABS de gegevens nodig voor de opmaak, overeenkomstig artikel 31, van de

gewijzigde akte van geboorte van de begunstigde naar de ambtenaar van de burgerlijke stand bedoeld in artikel 370/3, § 3.

Indien de begunstigde niet beschikt over een akte van geboorte in de DABS, stuurt de griffier onmiddellijk via de DABS de gegevens nodig voor de opmaak van een akte van voornaamsverandering naar de ambtenaar van de burgerlijke stand bedoeld in artikel 370/3, § 3.

De ambtenaar van de burgerlijke stand maakt onmiddellijk deze akte op en verbindt ze met de andere akten van de burgerlijke stand die betrekking hebben op de begunstigde en met de akten van geboorte van zijn afstammelingen in de eerste graad.

De voornaamsverandering heeft gevolg vanaf de datum van de opmaak van de gewijzigde akte van geboorte of, in voorkomend geval, van de akte van voornaamsverandering.

Art. 15

Art. 1231-23. De procedure tot omzetting van een gewone adoptie in een volle adoptie wordt beheerst door de bepalingen die van toepassing zijn op de procedure tot totstandkoming van de adoptie.

gewijzigde akte van geboorte van de begunstigde naar de ambtenaar van de burgerlijke stand bedoeld in artikel 370/3, § 3.

Indien de begunstigde niet beschikt over een **akte van de burgerlijke stand** in de DABS, stuurt de griffier onmiddellijk via de DABS de gegevens nodig voor de opmaak van een akte van voornaamsverandering naar de ambtenaar van de burgerlijke stand bedoeld in artikel 370/3, § 3.

De ambtenaar van de burgerlijke stand maakt onmiddellijk deze akte op en verbindt ze met de andere akten van de burgerlijke stand die betrekking hebben op de begunstigde en met de akten van geboorte van zijn afstammelingen in de eerste graad.

De voornaamsverandering heeft gevolg vanaf de datum van de opmaak van de gewijzigde akte van geboorte of, in voorkomend geval, van de akte van voornaamsverandering.

Art. 15

Art. 1231-23. De procedure tot omzetting van een gewone adoptie in een volle adoptie wordt beheerst door de bepalingen die van toepassing zijn op de procedure tot totstandkoming van de adoptie.

In geval van een beslissing tot omzetting van een gewone adoptie in een volle adoptie maakt de ambtenaar van de burgerlijke stand een nieuwe akte van adoptie op, die wordt verbonden met de vorige akte van adoptie alsook met de akten van de burgerlijke stand van de geadopteerde.